

**SKY**  
DEVICES

**Fuego 4.0D**



User Manual/Manual de Instrucciones/  
Manuel de l'utilisateur/Manual do utilizador

## **LEGAL INFORMATION**

**Copyright © 2016 SKY Devices.**

**All rights reserved.**

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of SKY Devices Corporation.

SKY Devices Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.

# Contents

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>Getting Started.....</b>              | <b>8</b>  |
| Overview.....                            | 8         |
| Key Explained.....                       | 9         |
| Starting up.....                         | 10        |
| Status and Notification Icons.....       | 10        |
| Installing the SIM/SD Card and Battery.. | 11        |
| Charging the Battery.....                | 11        |
| Switching Your Phone On/Off.....         | 12        |
| Setting Up Your Phone for the First Time |           |
| .....                                    | 12        |
| Switching to Sleep Mode.....             | 13        |
| Waking Up Your Phone.....                | 13        |
| Getting Around Your Phone.....           | 14        |
| Touch Control.....                       | 14        |
| Home Screen.....                         | 14        |
| Choosing Your Wallpaper.....             | 15        |
| Adding Items to Your Home Screen.....    | 15        |
| Removing Items from Your Home Screen     |           |
| .....                                    | 15        |
| <b>Phone Calls.....</b>                  | <b>16</b> |
| Calling from the Phone.....              | 16        |
| Calling from Your Contacts.....          | 16        |
| Calling from a Text Message.....         | 17        |

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| Receiving Calls.....                          | 17        |
| <b>Contacts.....</b>                          | <b>18</b> |
| <b>Messaging.....</b>                         | <b>19</b> |
| The Message Box.....                          | 19        |
| Sending an Message.....                       | 19        |
| Message Settings.....                         | 20        |
| Touch Input Settings.....                     | 20        |
| <b>Getting Connected to the Internet.....</b> | <b>20</b> |
| <b>Adding a New Network Connection.....</b>   | <b>21</b> |
| Turning On Wi-Fi.....                         | 21        |
| Connecting to a Wi-Fi Network.....            | 21        |
| Checking the Wi-Fi Network Status.....        | 22        |
| USB tethering & portable hotspot.....         | 22        |
| Enabling USB tethering.....                   | 22        |
| Disabling USB tethering.....                  | 22        |
| Enabling the Wi-Fi Hotspot.....               | 22        |
| Disabling the Wi-Fi Hotspot.....              | 23        |
| <b>Browsing the Internet.....</b>             | <b>23</b> |
| Browsing Options.....                         | 24        |
| Using Bookmarks.....                          | 24        |
| <b>Making the Most of Multimedia.....</b>     | <b>25</b> |
| Camera.....                                   | 25        |
| FM.....                                       | 25        |
| Playing Music.....                            | 25        |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Recorded.....                               | 26        |
| Making Voice Memos.....                     | 26        |
| <b>Sorting out Your Phone Settings.....</b> | <b>26</b> |
| Bluetooth.....                              | 26        |
| Setting Date and Time.....                  | 27        |
| Display Settings.....                       | 28        |
| Audio Profiles Settings.....                | 28        |
| Language Settings.....                      | 28        |
| Security Settings.....                      | 28        |
| Managing Your Device Memory.....            | 29        |
| Reset to Factory Settings.....              | 29        |
| Applications.....                           | 29        |
| <b>Other Applications.....</b>              | <b>30</b> |
| Clock.....                                  | 30        |
| Calculator.....                             | 30        |
| <b>For Your Safety.....</b>                 | <b>31</b> |
| General Safety.....                         | 31        |
| Distraction.....                            | 32        |
| Driving.....                                | 32        |
| Operating Machinery.....                    | 32        |
| Product Handling.....                       | 33        |
| General Statement on Handling and Use....   | 33        |
| Small Children.....                         | 34        |
| Demagnetization.....                        | 35        |
| Electrostatic Discharge (ESD).....          | 35        |

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Antenna.....                                   | 35 |
| Normal Use Position.....                       | 35 |
| Air Bags.....                                  | 35 |
| Seizures/ Blackouts.....                       | 35 |
| Repetitive Motion Injuries.....                | 35 |
| Emergency Calls.....                           | 36 |
| Loud Noise.....                                | 36 |
| Phone Heating.....                             | 36 |
| Electrical Safety.....                         | 37 |
| Accessories.....                               | 37 |
| Connection to a Car.....                       | 37 |
| Faulty and Damaged Products.....               | 37 |
| Interference.....                              | 38 |
| General Statement on Interface.....            | 38 |
| Pacemakers.....                                | 38 |
| Hearing Aids.....                              | 38 |
| Medical Devices.....                           | 39 |
| Hospitals.....                                 | 39 |
| Aircraft.....                                  | 39 |
| Interference in Cars.....                      | 39 |
| Explosive Environments.....                    | 40 |
| Petrol Stations and Explosive Atmospheres..... | 40 |
| Blasting Caps and Areas.....                   | 40 |
| Common fault diagnosis.....                    | 40 |
| FCC Compliance.....                            | 41 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Health and safety information..... | 43 |
| Radio Frequency (RF) Energy.....   | 43 |

# Getting Started

## Overview

---



## Key Explained

| Key       | Function                                                                                                                                                                                 |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power Key | <ul style="list-style-type: none"><li>• Hold to switch audio profiles, Power off/on</li><li>• Press to switch your phone to Sleep mode.</li><li>• Press to wake up your phone.</li></ul> |

| Key         | Function                                                                                                                                                              |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Home Key    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Press to return to the Home Screen from any application or screen.</li> <li>Hold to see recently used applications.</li> </ul> |
| Menu Key    | Press to get the options for the current screen.                                                                                                                      |
| Back Key    | Press to go to the previous screen.                                                                                                                                   |
| Volume Keys | Press or hold to turn the volume up or down.                                                                                                                          |

## Starting up

### Status and Notification Icons

Your phone will tell you exactly what's going on by showing you simple icons. Here's what they mean

|                                                                                    |               |                                                                                     |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | USB connected |  | Missed call |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|

|                                                                                  |                     |                                                                                   |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|   | Battery charge      |   | New message                |
|  | Meeting mode        |  | Wi-Fi network              |
|  | Alarm set           |  | Earphone insert            |
|  | Silent mode         |  | Signal words card          |
|  | Bluetooth icon      |  | Airplane mode              |
|  | The flashlight icon |  | New Wi-Fi network detected |

## Installing the SIM/SD Card and Battery

Switch off your phone before installing or replacing the battery, SIM, or memory card.

1.Remove the back cover

2.Hold the SIM card with the cut corner oriented as shown and slip it into the card holder.

3.Insert the memory card into the card slot with the metal contacts facing down until it inserts to the right position.

4.Insert the battery by aligning the gold

contacts on the battery with the gold contacts in the battery compartment. Gently push down on the battery until it clicks into place.

5. Press the cover gently back into place until you hear a click.

## **Charging the Battery**

When you first get your new phone you'll need to charge the battery.

Connect the adapter to the charger jack.

Ensure that the adapter is inserted with the correct orientation. Do not force the connector into the charger jack.

Connect the charger to a standard AC wall outlet.

Disconnect the charger when the battery is fully charged.

## **Switching Your Phone On/Off**

Make sure the SIM card is in your device and the battery is charged.

1. Hold Power Key to switch on your phone.
2. To switch it off, hold Power Key to get the phone options. Select Power off, and then tap OK.

## Setting Up Your Phone for the First Time

When you first power on your phone after you purchase it or reset it to factory settings (see chapter *Sorting out Your Phone Settings* – *Privacy: Reset to Factory Settings*), you need to do some settings before using it.

Tap **Menu Key** in the standby mode, then select **System settings > Language & input > Language** to change the language you want to use, if needed.

## Switching to Sleep Mode

To save battery power, Sleep Mode suspends your device to a low-power-consumption state while the display is off. Your device also goes into Sleep Mode by itself when the display is automatically turned off after a certain period of time. You can start sleep mode by the following method.

Press **Power Key** to switch to Sleep Mode.

## Waking Up Your Phone

Press **Power Key** to activate your screen display.

Tap the  icon, drag to the UP.

**NOTE:** If you have set an unlock pattern,

PIN or password for your phone (see chapter *Sorting out Your Phone Settings – Security Settings*) you'll need to draw the pattern or enter the PIN/password to unlock your screen.

## **Getting Around Your Phone**

### **Touch Control**

You can use finger gestures to control your phone. The controls on your touch-screen change dynamically depending on the tasks you're performing.

Tap the buttons, icons, or applications to select items or to open applications.

Flick the screen to scroll up, down, left or right.

Point, drag and drop to move particular items across the screen.

**NOTE:** You can view the phone screen in portrait or landscape orientation simply by holding it upright or turning it on its side. Not all screens are viewable in landscape.

### **Home Screen**

In the Home screen, besides the shortcut icon is displayed, you can also set your own wallpaper, add the widgets or application

shortcuts you need, or remove them as you like.

## **Choosing Your Wallpaper**

Press **Home Key** to return to the Home Screen.

Tap Menu Key and select Wallpaper.

Tap Gallery, Live Wallpapers, Photos or Wallpapers and choose the image or animation you want to use as the wallpaper. Some cropping may be needed for Gallery images.

Tap Set wallpaper.

## **Adding Items to Your Home Screen**

Press **Home Key** > tap  to enter the Application Program Interface

In the list of applications, touch and hold the icon until the main screen appears, move the application icon to the idle position, release the finger.

## **Removing Items from Your Home Screen**

Press **Home Key** to return to the Home Screen.

Tap and hold the item you want to delete until

the remove icon appears on the top of the screen.

Drag the item to the remove icon and release your finger when the item turns red.

## Phone Calls

There are many ways to make a call with your phone. And they're all easy to do.

### Calling from the Phone

Press **Home key** > tap  >  Phone or tap on the Home Screen.

Enter the phone number using the on-screen keypad.

Tap  to delete wrong digits.

Tap the dial icon.

**TIPS:** To make international calls, hold  to enter the “+”.

### Calling from Your Contacts

Press **Home key** > tap  > People.

Slide your finger to scroll the contacts list and tap the contact name you want to call, when the contact details appear, click on the number; choose the SIM card to dial.

You can search for a contact by tapping  on the screen.

## **Calling from a Text Message**

If a text message contains a phone number that you want to call, you can make the call while viewing the text message.

Press Home key > tap  > Messaging.

Tap the conversation and then find the message that contains the phone number you need.

Tap the message, the phone will list the options.

## **Receiving Calls**

Tap the  icon, drag to right to answer the call.

Tap the  icon, drag to left to reject the call.

During a call, you can mute your microphone so that the person you are speaking to cannot hear you, but you can still hear them.

Tap  to turn your microphone off. To turn your microphone back on, tap .

Tap  during a call to turn the speakerphone on. Tap  again to turn off the speakerphone.

Tap  to finish a call.

## Contacts

You can add contacts on your phone and synchronize them with the contacts in your Google account or other accounts that support contact syncing.

To see your contacts, Press **Home key** > tap  > People. Tap  from the Contacts Screen. Choose the storage location to save the contact. Enter the contact name, phone numbers, and other information, and then save it.

Tap  on the Contacts Screen. Input the contact name you want to search for. The contacts matched will be listed.

## Messaging

Your SMS (text message) and MMS (multimedia messaging service) are combined into one menu in **Home Key** >  >

### Messaging.

## The Message Box

Instead of an inbox and outbox, your phone organizes all Messaging you sent and received into one box, where Messaging exchanged with the same number are grouped into one message thread in the Messaging Screen. You can tap a thread to see the conversation you have had with someone.

## Sending an Message

Press **Home key** > tap  > Messaging. Tap  to create new message.

Enter the recipient's number or name. As you type, matching contacts will appear. Tap  a suggested contact to add as a recipient. You can also tap  to select recipients from the contacts.

Tap Type text message and type your

message.

Tap Menu Key to insert quick text or contact. If you are sending an MMS, tap Menu Key to add a subject, or tap  to attach pictures, videos, audio, or slideshow.

Tap  to send your message.

**NOTE:** Add an attachment to text message and it will be converted into an MMS automatically. Likewise if you remove all attachments and the subject from an MMS, it'll automatically become a text message.

## Message Settings

The phone's message settings are pre-configured for you to use immediately. To change them, tap Menu Key > Settings from the Messaging Screen.

**NOTE:** From SMS/MMS settings screen tap Menu Key > Restore default settings to change the message settings back to the original.

## Touch Input Settings

Choose the touch input settings by tapping **Menu Key > System settings > Language & input** from Home Screen.

In the **KEYBOARD & INPUT METHODS** section, you can choose the settings that you need.

## **Getting Connected to the Internet**

Your phone's impressive networking capabilities allow you to access the Internet or your corporate network with ease.

You can use default connection settings to connect to the Internet via your mobile network, or Wi-Fi.

The network connection can be enabled /disabled manually.

## **Adding a New Network Connection**

To get connected via your mobile network you need a data plan with your service provider. Also if the networks settings are not pre-configured on your phone, please contact your provider to get the necessary information.

You can view settings by pressing **Home key** > tap  > **Settings** > **More** > **Cellular networks** > **Access Point Names**.

## Turning On Wi-Fi

Wi-Fi provides wireless Internet access over distances of up to about 300 feet.

Press **Home key** > tap  > **Settings**.

Click  next to the Wi-Fi menu to turn it on, click  you can turn off the Wi-Fi function.

## Connecting to a Wi-Fi Network

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Wi-Fi**. Tap an access point to connect to it.

**NOTE:** If security features are implemented, you'll need to enter a password.

## Checking the Wi-Fi Network Status

You can check the Wi-Fi network by looking at the  icon in the status bar.

## USB tethering & portable hotspot

Share your phone's data connection via USB or as a portable Wi-Fi hotspot.

## Enabling USB tethering

**TIPS:** The PC accesses the Internet via the

phone's mobile network. Therefore, set up the networks connection correctly before you try to use the phone as a modem.

Press **Home Key** > tap  > **settings** > **More** > **Tethering & portable hotspot** and tick the **USB tethering** check box.

### **Disabling USB tethering**

Press **Home Key** > tap  > **settings** > **More** > **Tethering & portable hotspot** and clear the **USB tethering** check box.

You can also just pull out the USB cable.

### **Enabling the Wi-Fi Hotspot**

You can use the phone as a portable WLAN router, to share your phone's internet connection with one or more PC or other devices.

#### **NOTE:**

When the portable Wi-Fi hotspot function is enabled, you can't use your phone's applications to access the internet via its Wi-Fi connection.

You can configure the Wi-Fi hotspot as follows:

- Press **Home Key** > tap  > settings >

More, click  next to the Wi-Fi hotspot to turn it on.

- Tap Set up Wi-Fi hotspot to set up portable Wi-Fi hotspot. Now you can find the hotspot on other devices and connect to

## Disabling the Wi-Fi Hotspot

Press **Home Key** > tap  > **settings** > **WI-FI More** > **Tethering & portable hotspot** and click  next to the Wi-Fi hotspot to turn it off.

## Browsing the Internet

You can use your phone to get on the Internet via a network or Wi-Fi connection.

Press **Home Key** > tap  > **Browser**.

There are different ways to open web pages: Tap the address bar to enter the website you want to browse. Then tap  on the touch keyboard.

Tap Menu Key > Bookmarks/History and select a bookmark or history to open.

## Browsing Options

When you browse the Web, you can also do the following:

Press Menu Key > Close and select Quit to exit.

Press Menu Key > Bookmarks/History and select a bookmark or history to open.

Press Menu Key > Settings to configure browser settings.

## Using Bookmarks

If you know the Web address, you can manually add bookmarks. To bookmark a web page, open it and tap **Menu Key > Save to bookmarks**. Give the bookmark a name and save it.

## Making the Most of Multimedia

### Camera

Your phone has camera function. Open it by pressing **Home Key > tap  > Camera**. Tap  to take a picture. To view it, just tap the picture in the right corner of the screen.

### FM

With the FM Radio, you can search for radio channels, listen to them, and save them on your phone. Note that the quality of the radio broadcast depends on the coverage of the radio station in your area. The wired

headset works as an antenna, so always connect the headset when using the radio.

To tune in, plug your headset into your phone.

Press **Home key** > tap  > **FM Radio**.

## Play Music

You can play digital audio files from your phone's memory card in Music. Before playing music, you need to copy music files to memory card location.

Press **Home Key** > tap  > **Play Music** to open the Music Screen.

Click the Music N403-LA-UN-2G label > music files to start playing.

Adjust the volume with Volume Keys.

## Gallery

Press **Home Key** > tap  > **Gallery**. You can use Gallery to view pictures and play videos. You can also do some basic editing of your pictures – such as setting them as wallpaper or contact photo, and sharing with friends.

## Recorder.

Tap  to start recording.

Tap  to stop recording.

Tap  to play back the voice recording.

Save the voice recording after stop, or tap Discard to delete the recording.

## Sorting out Your Phone Settings

### Bluetooth

Bluetooth is a short-range wireless communication technology. Phones or other devices with Bluetooth capabilities can exchange information wirelessly within a distance of about 10 meters. The Bluetooth devices must be paired before the communication is performed.

Press **HomeKey** > tap  > **Settings**

> Bluetooth Click  next to the Bluetooth menu to turn it on. When Bluetooth is on, the  icon will appear in the status bar.

Tap Bluetooth. Your phone will show all visible Bluetooth devices in range.

Tap the device you want to pair with and operate according to the message prompt. When both devices to be paired

accept the connection, the pairing is completed.

**TIPS:** Tap your device name to make your phone discoverable if other devices try to pair with your phone.

## Setting Date and Time

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Date & time**.

Tap **Automatic Date & time** and select Off if you want to set the time and date by yourself.

Set date, time and change the other options.

## Display Settings

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Display**, you can adjust the display settings as you like:

**Brightness:** Adjust brightness of the screen.

**Sleep:** Set the delay for the screen to automatically turn off.

**Wallpaper:** Set the wallpaper of the phone.

## Audio Profiles Settings

By pressing **Home Key** > tap  > **Settings** > **Sound&notification**. When you

choose the General mode, you can adjust the sound settings, such as ringtones, volume and vibrate.

## Language Settings

You can change the language of your phone system in two simple steps.

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Language & input** > **Language**.

Select a language from the list given.

## Security Settings

Here's how to protect your phone and SIM card from unauthorized use.

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Security** > **Screen lock**. You can select the screen lock. When power on your phone or unlock touch screen devices you will be required to input pattern/PIN/password. The following is the introduction function:

## Managing Your Device Memory

Press **Home Key** > tap  > **Settings** > **Storage**.

You can view the space information of the SD card and the phone storage.

Unmount SD card: You can unmount the SD

card to safely remove it.

Erase SD card: Erase all data on the SD card.

## Reset to Factory Settings

Press **Home key** > tap  > **Settings** > **Backup & reset** > **Factory data reset** > **Reset phone** > **Erase everything**.

**WARNING:** All your personal information and downloaded applications on your phone will be erased after the resetting.

## Applications

Press **Home Key** > tap  > **Settings** > **Apps**.

## Other Applications

### Clock

Press **Home key** > tap  > **Clock**, you can view the clock or set the alarm.

Tap the top of the screen icon can be switched to the countdown and stopwatch functions from the clock interface.

### Calculator

You can use the phone directly perform simple mathematical calculations.

1. Press **Home Key** > Tap  > **Calculator**.
2. Click the button corresponding with the calculator display, perform basic arithmetic.

**TIPS:** Tap Menu Key > Advanced panel to use scientific calculation.

## For Your Safety

### General Safety

|                                                                                    |                                                                                   |                                                                                     |                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|    | Don't make or receive handheld calls while driving. And never text while driving. |    | Don't use at petrol stations.                      |
|    | Keep your phone at least 15 mm away from your ear or body while making calls.     |    | Your phone may produce a bright or flashing light. |
|  | Small parts may cause a choking.                                                  |  | Don't dispose of your phone in fire.               |
|  | Your phone can produce a loud sound.                                              |  | Avoid contacting with anything magnetic.           |

|                                                                                  |                                                                 |                                                                                   |                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | Keep away from pacemakers and other electronic medical devices. |  | Avoid extreme temperatures.                         |
|  | Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.   |  | Avoid contacting with liquids. Keep your phone dry. |
|  | Switch off when told to in aircrafts and airports.              |  | Don't take your phone apart.                        |
|  | Switch off when near explosive materials or liquids.            |  | Only use approved accessories.                      |
|  | Don't rely on your phone for emergency communications.          |                                                                                   |                                                     |

## Distraction

### Driving

Full attention must be given to driving at all times in order to reduce the risk of an accident. Using a phone while driving (even with a hands free kit) can cause distraction and lead to an accident. You must comply with local

laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving.

## **Operating Machinery**

Full attention must be given to operating the machinery in order to reduce the risk of an accident.

## **Product Handling**

### **General Statement on Handling and Use**

You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.

Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture or high humidity.

Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.

Do not paint your phone or its accessories.

Do not attempt to disassemble your phone or its accessories, only authorized personnel can do so.

Please check local regulations for disposal of electronic products.

Do not carry your phone in your back pocket as it could break when you sit down.

### **Small Children**

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it.

They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone.

Your phone contains small parts with sharp

edges that may cause an injury or may become detached and create a choking hazard.

## **Demagnetization**

To avoid the risk of demagnetization, do not allow electronic devices or magnetic media close to your phone for a long time.

## **Electrostatic Discharge (ESD)**

Do not touch the SIM card's metal connectors.

## **Antenna**

Do not touch the antenna unnecessarily.

## **Normal Use Position**

When placing or receiving a phone call, hold your phone to your ear, with the bottom towards your mouth.

## **Air Bags**

Do not place a phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area.

Store the phone safely before driving your vehicle.

## **Seizures/ Blackouts**

The phone can produce a bright or flashing light.

## **Repetitive Motion Injuries**

To minimize the risk of RSI when texting or playing games with your phone:

Do not grip the phone too tightly.

Press the buttons lightly.

Use the special features which are designed to minimize the times of pressing buttons, such as Message Templates and Predictive Text.

Take lots of breaks to stretch and relax.

## **Emergency Calls**

This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions.

Therefore, you must never rely solely on any wireless phone for emergency communications.

## **Loud Noise**

This phone is capable of producing loud noises, which may damage your hearing. Turn

down the volume before using headphones, Bluetooth stereo headsets or other audio devices.

## **Phone Heating**

Your phone may become warm during charging and during normal use.

## **Electrical Safety**

### **Accessories**

Use only approved accessories.

Do not connect with incompatible products or accessories.

Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit in the battery terminals.

### **Connection to a Car**

Seek professional advice when connecting a phone interface to the vehicle electrical system.

### **Faulty and Damaged Products**

Do not attempt to disassemble the phone or its accessory.

Only qualified personnel can service or

repair the phone or its accessory.

If your phone or its accessory has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service centre.

## **Interference**

### **General Statement on Interface**

Care must be taken when using the phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

### **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this, use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket.

### **Hearing Aids**

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby.

The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source, increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

## **Medical Devices**

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device.

## **Hospitals**

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

## **Aircraft**

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft. If your device offers a 'flight mode', this must be

enabled prior to boarding an aircraft.

## **Interference in Cars**

Please note that because of possible interference to electronic equipment, some vehicle manufacturers forbid the use of mobile phones in their vehicles unless a hands-free kit with an external antenna is included in the installation.

## **Explosive Environments**

### **Petrol Stations and Explosive Atmospheres**

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment.

Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

### **Blasting Caps and Areas**

Power off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted power off “two-way radios” or

“electronic devices” to avoid interfering with blasting operations.

## Common fault diagnosis

| The faults                   | possible reasons                                                                        |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Can't turn on                | 1、Whether there is electricity in the battery;<br>2、Battery is correct.                 |
| SIM is wrong                 | 1、SIM is dirty and clean it;<br>2、install the SIM again;<br>3、SIM is wrong, replace it. |
| Bad signal                   | Check the signal display in the stutas bar.                                             |
| The phone can't call         | May have a strong jamming signal around the environment.                                |
| Can't charge                 | May be the battery discharge. Need to wait for a few minutes.                           |
| Taking pictures is not clear | Please make sure that both sides of the camera lens cleaning.                           |

**FCC Caution:**

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value, in general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a new model phone is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC, Tests for each phone are performed in positions and locations (e.g. at the ear and worn on the body) as required by the FCC.

For body worn operation, this model phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product or when used with an accessory that

Contains no metal and that positions the handset a minimum of 1.0 cm from the body.

Non-compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

## **INFORMACIÓN DE CARÁCTER LEGAL**

**Copyright © 2016SKY Devices.**

**Reservados todos los derechos.**

Ninguna parte de esta publicación puede ser citada, reproducida, traducida o utilizada en forma alguna ni por ningún medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias y *microfilm*, sin el consentimiento escrito previo de SKY Devices Corporation.

SKY Devices Corporation se reserva el derecho de hacer modificaciones en errores de imprenta o actualizar las especificaciones en esta guía sin aviso previo.

# Contenido

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Cómo comenzar.....</b>                          | <b>7</b>  |
| Resumen.....                                       | 7         |
| Explicación de las teclas.....                     | 8         |
| Inicio.....                                        | 9         |
| Íconos de estatus y notificaciones.....            | 9         |
| Instalación de la tarjeta SIM/SD y la batería..... | 10        |
| Carga de la batería.....                           | 10        |
| Encendido y apagado de su teléfono.....            | 11        |
| Configuración de su teléfono por primera vez.....  | 11        |
| Cambio a modo Dormir.....                          | 12        |
| Reactivación de su teléfono.....                   | 12        |
| Cómo usar su teléfono.....                         | 13        |
| Control táctil.....                                | 13        |
| Pantalla de Inicio.....                            | 14        |
| Selección de su fondo de pantalla.....             | 14        |
| Agregar elementos a su Pantalla de Inicio.....     | 15        |
| Quitar elementos de su Pantalla de Inicio.....     | 15        |
| <b>Llamadas telefónicas.....</b>                   | <b>15</b> |
| Llamada desde el teléfono.....                     | 16        |
| Llamadas desde sus contactos.....                  | 16        |
| Llamada desde un mensaje de texto.....             | 17        |
| Recepción de llamadas.....                         | 17        |

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Contactos.....</b>                                               | <b>18</b> |
| <b>Mensajes.....</b>                                                | <b>19</b> |
| El cuadro de mensajes.....                                          | 19        |
| Envío de un mensaje.....                                            | 19        |
| Ajustes de mensajes.....                                            | 20        |
| Ajustes de ingreso táctil.....                                      | 21        |
| <b>Conexión a Internet.....</b>                                     | <b>21</b> |
| <b>Adición de una nueva conexión a red.....</b>                     | <b>22</b> |
| Cómo activar la conexión Wi-Fi.....                                 | 22        |
| Conexión a una red Wi-Fi.....                                       | 22        |
| Comprobación del estatus de red Wi-Fi.....                          | 23        |
| Anclaje a red USB y <i>hotspot</i> móvil.....                       | 23        |
| Activación de anclaje a datos USB.....                              | 23        |
| Desactivación de anclaje a datos USB.....                           | 24        |
| Activación del <i>hotspot</i> para Wi-Fi.....                       | 24        |
| Desactivación del <i>hotspot</i> para Wi-Fi.....                    | 25        |
| <b>Navegación por Internet.....</b>                                 | <b>25</b> |
| Opciones de navegación.....                                         | 25        |
| Utilización de marcadores.....                                      | 26        |
| <b>Aprovechamiento al máximo de los recursos de multimedia.....</b> | <b>26</b> |
| Cámara.....                                                         | 26        |
| FM.....                                                             | 26        |
| Reproducir música.....                                              | 27        |

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| Galería.....                                                    | 28        |
| <b>Organizar la configuración de su teléfono.....</b>           | <b>28</b> |
| Bluetooth.....                                                  | 28        |
| Establecimiento de fecha y hora.....                            | 29        |
| Ajustes de pantalla.....                                        | 30        |
| Ajustes de perfiles de audio.....                               | 30        |
| Ajustes de idioma.....                                          | 30        |
| Configuración de seguridad.....                                 | 31        |
| Gestión de la memoria de su dispositivo.....                    | 31        |
| Restablecimiento de la configuración de fábrica.....            | 32        |
| Aplicaciones.....                                               | 32        |
| <b>Otras aplicaciones.....</b>                                  | <b>32</b> |
| Reloj.....                                                      | 32        |
| Calculadora.....                                                | 33        |
| <b>Por su seguridad.....</b>                                    | <b>33</b> |
| Seguridad general.....                                          | 33        |
| Distracción.....                                                | 35        |
| Manejo.....                                                     | 35        |
| Operación de maquinaria.....                                    | 36        |
| Manejo del producto.....                                        | 36        |
| Declaración general relativa a manejo y uso.....                | 36        |
| Niños pequeños.....                                             | 37        |
| Desmagnetización.....                                           | 38        |
| Descarga electrostática (ESD por sus siglas en inglés)<br>..... | 38        |

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| Antena.....                                             | 38 |
| Posición de uso normal.....                             | 38 |
| Air Bags.....                                           | 38 |
| Ataques epilépticos/ desmayos.....                      | 39 |
| Lesiones por movimientos repetitivos.....               | 39 |
| Llamadas de emergencia.....                             | 39 |
| Ruidos fuertes.....                                     | 40 |
| Calentamiento del teléfono.....                         | 40 |
| Seguridad eléctrica.....                                | 40 |
| Accesorios.....                                         | 40 |
| Conexión con un vehículo.....                           | 40 |
| Productos defectuosos y dañados.....                    | 41 |
| Interferencias.....                                     | 41 |
| Declaración general en relación con interferencias..... | 41 |
| Marcapasos.....                                         | 41 |
| Audífonos.....                                          | 42 |
| Dispositivos médicos.....                               | 42 |
| Hospitales.....                                         | 42 |
| Aviones.....                                            | 43 |
| Interferencias en vehículos.....                        | 43 |
| Entornos explosivos.....                                | 43 |
| Gasolineras y atmósferas explosivas.....                | 43 |
| Áreas de voladuras.....                                 | 44 |
| Diagnóstico de fallas comunes.....                      | 44 |

## Cómo comenzar

### Resumen

---



## Explicación de las teclas

| Tecla                      | Función                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tecla de encendido/apagado | <ul style="list-style-type: none"><li>• Mantener pulsada para cambiar perfiles de audio, encendido/apagado</li><li>• Mantener pulsada para cambiar su teléfono a modo Dormir.</li><li>• Pulsar para reactivar su teléfono.</li></ul> |
| Tecla Inicio               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pulsar para regresar a la Pantalla de Inicio desde cualquier aplicación o pantalla.</li><li>• Mantener pulsada para ver aplicaciones usadas recientemente.</li></ul>                         |
| Tecla de menú              | Pulsar para ver opciones para la pantalla actual.                                                                                                                                                                                    |
| Tecla atrás                | Pulsar para regresar a la pantalla anterior.                                                                                                                                                                                         |
| Teclas de volumen          | Pulsar o mantener pulsadas para subir o bajar el volumen.                                                                                                                                                                            |

## Inicio

### Íconos de estatus y notificaciones

Su teléfono le dirá exactamente lo que está ocurriendo mostrándole íconos sencillos. Esto es lo que significan

|                                                                                    |                    |                                                                                     |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|    | USB conectado      |    | Llamada perdida                |
|    | Carga de batería   |    | Nuevo mensaje                  |
|    | Modo Reunión       |    | Red Wi-Fi                      |
|    | Alarma puesta      |    | Inserción de auriculares       |
|   | Modo Silencio      |   | Tarjeta de palabras por signos |
|  | Ícono de Bluetooth |  | Modo Avión                     |
|  | Ícono de linterna  |  | Nueva red Wi-Fi detectada      |

## **Instalación de la tarjeta SIM/SD y la batería**

Apague su teléfono antes de instalar o reemplazar la batería, tarjeta SIM, o tarjeta de memoria.

1. Quite la tapa posterior
2. Sujete la tarjeta SIM con la esquina cortada orientada tal y como se muestra e insértela en el espacio para fijación de tarjeta.
3. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para la tarjeta con los contactos de metal boca abajo hasta que se introduzca en la posición apropiada.
4. Inserte la batería alineando los contactos dorados de la batería con los contactos dorados del compartimiento para la batería. Empuje suavemente la batería hacia abajo hasta que quede fijada en su sitio.
5. Presione suavemente la tapa para fijarla en posición hasta que escuche un pequeño chasquido.

## **Carga de la batería**

Lo primero que necesitará hacer para utilizar su teléfono será cargar la batería.

Conecte el adaptador a la clavija del cargador. Asegúrese de que el adaptador se inserte con la orientación correcta. No fuerce el conector para insertarlo en la clavija del cargador.

Conecte el cargador a una toma de corriente estándar de CA.

Desconecte el cargador cuando la batería se haya cargado completamente.

## **Encendido y apagado de su teléfono**

Asegúrese de que la tarjeta SIM esté dentro de su dispositivo y de que la batería esté cargada.

1. Mantenga pulsada la Tecla de encendido/apagado para encender su teléfono.
2. Para apagarlo, mantenga pulsada la Tecla de encendido/apagado para ver las opciones del teléfono. Seleccione Apagar, y luego pulse Aceptar.

## **Configuración de su teléfono por primera vez**

Cuando enciende su teléfono por primera

vez tras comprarlo o restablece la configuración de fábrica (consulte el capítulo Organizar la configuración de su teléfono – Privacidad: Restablecer configuración de fábrica), necesita hacer algunos ajustes antes de usarlo.

Pulse la **Tecla Menú** en el modo de espera, luego seleccione **Ajustes de sistema > Idioma e introducción > Idioma** para cambiar el idioma que desee usar, si es necesario.

## **Cambio a modo Dormir**

Para ahorrar batería, el modo Dormir suspende su dispositivo a un estado de consumo bajo mientras la pantalla esté apagada. Su dispositivo también entra en modo Dormir por sí solo cuando la pantalla se apaga automáticamente después de un período de tiempo determinado. Puede iniciar el modo Dormir siguiendo el método.

Pulse la Tecla de encendido/apagado para cambiar a modo Dormir.

## **Reactivación de su teléfono**

Pulse la **Tecla de encendido/apagado** para activar la pantalla.

Pulse el ícono , arrástrelo a REACTIVAR.

**NOTA:** Si ha fijado un patrón de desbloqueo, PIN o contraseña para su teléfono (consulte el capítulo Organizar la configuración de su teléfono – Configuraciones de seguridad) necesitará introducir el patrón o ingresar el PIN/contraseña para desbloquear su pantalla.

## **Cómo usar su teléfono**

### **Control táctil**

Puede usar gestos con los dedos para controlar su teléfono. Los controles de su pantalla táctil cambian dinámicamente dependiendo de las tareas que esté realizando.

Pulse los botones, íconos o aplicaciones para seleccionar elementos o abrir aplicaciones.

Gire rápidamente la pantalla para subir, bajar o para desplazarse a izquierda o derecha.

Apunte, arrastre y suelte para mover elementos particulares a lo largo de la pantalla.

**NOTA:** Puede ver la pantalla del teléfono en orientación vertical u horizontal sujetando simplemente el teléfono en posición vertical o poniéndolo de lado. No todas las pantallas pueden visualizarse en vista horizontal.

## **Pantalla de Inicio**

En la Pantalla de Inicio, al lado de donde se muestra el ícono de acceso directo, usted también puede configurar su propio fondo de pantalla, agregar los *widgets* o accesos directos para aplicaciones que necesite, o eliminarlos según desee.

### **Selección de su fondo de pantalla**

Pulse la Tecla inicio para regresar a la Pantalla de Inicio.

Pulse la Tecla de Menú y seleccione Fondo de pantalla.

Pulse Galería, Fondos de pantalla animados, Fotos o Fondos de pantalla y seleccione la imagen o animación que quiera usar como fondo de pantalla. Puede que se necesite recortar algo para imágenes de la Galería.

Pulse Configurar fondo de pantalla.

## **Agregar elementos a su Pantalla de Inicio**

Pulse la **Tecla Inicio** > pulse  para ingresar en la interfaz de programas de aplicaciones

En la lista de aplicaciones, toque y mantenga pulsado el ícono hasta que aparezca la pantalla principal, mueva el ícono de la aplicación a la posición de inactividad, quite el dedo.

## **Quitar elementos de su Pantalla de Inicio**

Pulse la **Tecla Inicio** para regresar a la Pantalla de Inicio.

Mantenga pulsado el elemento que quiera borrar hasta que aparezca el ícono de papelera en la parte superior de la pantalla.

Arrastre el elemento al ícono de papelera y quite el dedo cuando el elemento se vuelva de color rojo.

## **Llamadas telefónicas**

Hay muchas maneras de hacer una llamada con su teléfono. Y todas ellas son fáciles de ejecutar.

## Llamada desde el teléfono

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > Teléfono, o pulse en la Pantalla de Inicio. Ingrese el número de teléfono utilizando el teclado táctil.

Pulse  para borrar dígitos equivocados. Pulse el ícono de marcar.

**CONSEJOS:** Para hacer llamadas internacionales, mantenga pulsado  para ingresar el “+”.

## Llamadas desde sus contactos

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > Contactos.

Deslice el dedo para descender por la lista de contactos y seleccione el nombre del contacto al que quiera llamar, cuando aparezcan los detalles del contacto, pulse el número; seleccione la tarjeta SIM para marcar.

Puede hacer una búsqueda de un contacto pulsando  en la pantalla.

## Llamada desde un mensaje de texto

Si un mensaje de texto contiene un número de teléfono al que usted quiera llamar, puede hacer la llamada mientras visualiza el mensaje de texto.

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > Mensajes.

Pulse sobre la conversación y luego busque el mensaje que contenga el número de teléfono que necesite.

Pulse sobre el mensaje, el teléfono indicará las opciones.

## Recepción de llamadas

Pulse el ícono , arrástrelo a la derecha para contestar la llamada.

Pulse el ícono , arrástrelo a la izquierda para rechazar la llamada.

Durante una llamada, usted puede silenciar su micrófono para que la persona con la que esté hablando no pueda escucharle, aunque usted puede seguir oyéndoles.

Pulse  para desactivar su micrófono. Para volver a activar su micrófono, pulse .

Pulse  durante una llamada para activar la función altavoz. Vuelva a pulsar  para desactivar la función altavoz.

Pulse  para finalizar una llamada.

## Contactos

Usted puede agregar contactos en su teléfono y sincronizarlos con los contactos en su cuenta de Google u otras cuentas que soporten la sincronización de contactos.

Para ver sus contactos, pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > Contactos. Pulse  en la Pantalla de contactos. Seleccione la ubicación de almacenamiento para guardar el contacto. Ingrese el nombre, números de teléfono y otra información del contacto, y luego guárdelo.

Pulse  en la Pantalla de contactos. Ingrese

el nombre del contacto que desee buscar. Se indicarán los contactos que coincidan.

## Mensajes

Sus SMS (mensajes de texto) y MMS (servicio de mensaje multimedia) se combinan en un menú en la **Tecla Inicio** >  >

## Mensajes.

### El cuadro de mensajes

En lugar de una bandeja de entrada y de salida, su teléfono organiza todos los Mensajes que envía y recibe en un cuadro, donde los mensajes intercambiados con el mismo número son agrupados en una cadena de mensajes en la Pantalla de mensajes. Puede pulsar en una cadena de mensajes para ver la conversación que ha tenido con alguien.

### Envío de un mensaje

Pulse la **tecla Inicio** > pulse  > Mensajes.  
Seleccione  para crear un nuevo mensaje.

Ingrese el número o el nombre del destinatario.

Mientras teclee, aparecerán los contactos  que coincidan. Pulse en un contacto

sugerido para agregar como destinatario.

También puede pulsar  para seleccionar destinatarios de los contactos.

Pulse Escribir mensaje de texto y escriba su mensaje.

Pulse la Tecla Inicio para insertar texto rápido o contactos.

Si está enviando un MMS, pulse la Tecla

Menú para agregar un asunto, o pulse 

para agregar fotos, videos, audio, o presentación de diapositivas.

Pulse  para enviar su mensaje.

**NOTA:** Agregue un adjunto al mensaje de texto y se convertirá en un MMS automáticamente. De igual manera, si quita todos los adjuntos y el asunto de un MMS, se convertirá automáticamente en un mensaje de texto.

## Ajustes de mensajes

La configuración de mensajes del teléfono viene predeterminada para que pueda usar la

funcionalidad inmediatamente. Para cambiarla, pulse la Tecla Menú > Ajustes en la Pantalla de mensajes.

**NOTA:** En la pantalla ajustes de SMS/MMS, pulse la Tecla Menú > Restablecer configuración predeterminada para cambiar la configuración del mensaje a su formato original.

## **Ajustes de ingreso táctil**

Seleccione los ajustes de ingreso táctil pulsando la **Tecla Menú > Ajustes de sistema > Idioma e introducción desde la Pantalla de Inicio**.

En la sección de **TECLADO Y MÉTODOS DE INTRODUCCION**, puede seleccionar la configuración que necesite.

## **Conexión a Internet**

La impresionante capacidad de conexión a redes de su teléfono le permite acceder a Internet o a su red corporativa con facilidad.

Puede utilizar la configuración de conexión predeterminada para Internet vía su red celular, o Wi-Fi.

La conexión a redes puede ser

activada/desactivada manualmente.

## **Adición de una nueva conexión a red**

Para conectarse a través de su red celular, necesita un plan de datos con su proveedor de servicios. Asimismo, si la configuración de redes no está preconfigurada en su teléfono, por favor contacte a su proveedor para obtener la información necesaria.

Puede ver la configuración pulsando la **Tecla Inicio > seleccione  > Ajustes > Más > Redes celulares > Nombres de puntos de acceso.**

## **Cómo activar la conexión Wi-Fi**

La conexión Wi-Fi proporciona acceso inalámbrico a Internet para distancias de hasta 90 metros aproximadamente.

Pulse la **tecla Inicio > pulse  > Ajustes.**

Pulse  al lado del menú de Wi-Fi para activarla, pulse  para poder desactivar la función Wi-Fi.

## **Conexión a una red Wi-Fi**

Pulse la **tecla Inicio > pulse  > Ajustes > Wi-Fi.** Pulse en un punto de acceso para

conectarse a él.

**NOTA:** Si se implementan funciones de seguridad, necesitará ingresar una contraseña.

## **Comprobación del estatus de red Wi-Fi**

**Puede comprobar la red Wi-Fi mediante el ícono  en la barra de estado.**

## **Anclaje a red USB y *hotspot* móvil**

Comparta la conexión de datos de su teléfono vía USB o como un *hotspot* móvil para Wi-Fi.

## **Activación de anclaje a datos USB**

**CONSEJOS:** La PC accede a Internet vía la red celular del teléfono. En consecuencia, configure la conexión a redes correctamente antes de intentar usar el teléfono como un módem.

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes** > **Más** > **Anclaje a datos y *hotspot* móvil** y marque el casillero de **anclaje a datos USB**.

## Desactivación de anclaje a datos USB

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes** > **Más** > **Anclaje a datos y hotspot móvil** y desmarque el casillero de **anclaje a datos USB**.

También puede quitar el cable USB.

## Activación del *hotspot* para Wi-Fi

Puede usar el teléfono como su router WLAN portátil, para compartir la conexión de Internet de su teléfono con una o varias PC u otros dispositivos.

### NOTA:

Cuando la función de *hotspot* para Wi-Fi está activada, no puede utilizar las aplicaciones de su teléfono para acceder a Internet vía su conexión Wi-Fi.

Puede configurar su *hotspot* para Wi-Fi como sigue:

- Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes** > **Más**, pulse  al lado de *hotspot* para Wi-Fi para activarlo.
- Seleccione **Ajustes de *hotspot* para Wi-Fi** para configurar el *hotspot* para Wi-Fi

móvil. Ahora puede encontrar el *hotspot* en otros dispositivos y conectarse

## **Desactivación del *hotspot* para Wi-Fi**

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes** > **Wi-Fi Más** > **Anclaje de datos y *hotspot* móvil** y pulse  al lado del *hotspot* Wi-Fi para desactivarlo.

## **Navegación por Internet**

Puede usar su teléfono para navegar por Internet vía una conexión a red o Wi-Fi.

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Navegador**.

Hay diferentes maneras de abrir páginas Web:

Pulse la barra de dirección para ingresar el sitio Web que desee visitar. Luego pulse  en el teclado táctil.

Pulse la Tecla Menú > Marcadores/Historial y seleccione un marcador o un historial para abrir.

## **Opciones de navegación**

Cuando navegue por la Web, también puede hacer lo siguiente:

Pulse la Tecla Menú > Cerrar y seleccione

Salir.

Pulse la Tecla Menú > Marcadores/Historial y seleccione un marcador o un historial para abrir.

Pulse la Tecla Menú > Ajustes para configurar el navegador.

## Utilización de marcadores

Si conoce la dirección Web, puede agregar manualmente marcadores. Para marcar una página Web, ábrala y pulse la **Tecla Menú > Guardar en marcadores**. Asigne un nombre al marcador y guárdelo.

## Aprovechamiento al máximo de los recursos de multimedia

### Cámara

Su teléfono incorpora una cámara. Ábrala pulsando la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Cámara**. Pulse  para tomar una foto. Para verla, pulse sencillamente la foto en la esquina derecha de la pantalla.

### FM

Con la radio FM, usted puede buscar emisoras de radio, escucharlas y guardarlas

en su teléfono. Tome en cuenta que la calidad de la emisión de radio depende de la cobertura de la emisora de radio en su área. Los auriculares con cable funcionan como antena, de manera que conecte siempre los auriculares cuando esté usando la radio.

Para sintonizar, conecte los auriculares a su teléfono.

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > **Radio FM.**

## **Reproducir música**

Puede reproducir archivos de audio digitales desde la tarjeta de memoria de su teléfono en Música. Antes de reproducir música, necesita copiar archivos de música a la ubicación de la tarjeta de memoria.

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Reproducir música** para abrir la Pantalla de música.

Pulse la etiqueta N403-LA-UN-2G Música > archivos de música para empezar a reproducir.

Ajuste el volumen con la Teclas de volumen.

## Galería

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Galería**. Puede usar Galería para fotos y reproducir videos. También puede editar de forma básica sus fotos; puede, por ejemplo, colocarlas como fondo de pantalla o foto de contacto, y compartir con amigos.

## Grabadora.

Pulse  para empezar a grabar.

Pulse  para terminar de grabar.

Pulse  para reproducir la grabación de voz.

Guarde la grabación de voz después de terminar de grabar, o pulse Eliminar para borrar la grabación.

## Organizar la configuración de su teléfono

### Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance. Los teléfonos u otros dispositivos con Bluetooth pueden intercambiar información de forma inalámbrica dentro de una distancia de 10 metros. Los dispositivos con Bluetooth

deben ser vinculados antes de que se efectúe la comunicación.

**Pulse la Tecla Inicio > seleccione  >**

**Ajustes > Bluetooth**, pulse  al lado del menú Bluetooth para activarlo. Cuando el Bluetooth esté activado, el ícono  aparecerá en la barra de estado.

Pulse Bluetooth. Su teléfono mostrará todos los dispositivos Bluetooth visibles dentro del rango de alcance.

Seleccione el dispositivo que desee vincular y opere conforme a la indicación de mensaje que aparezca. Cuando ambos dispositivos a ser vinculados acepten la conexión, la vinculación quedará completada.

**CONSEJOS:** Pulse en el nombre de su dispositivo para asegurarse de que su teléfono pueda ser detectado si otros dispositivos intentan vincularse con su teléfono.

## **Establecimiento de fecha y hora**

Pulse la **tecla Inicio > seleccione  >**

**Ajustes > Fecha y hora.**

Pulse **Fecha y hora automáticas y**

seleccione Desactivado si quiere fijar por sí mismo la fecha y la hora.

Establezca la fecha, hora y otras opciones.

## **Ajustes de pantalla**

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes > Pantalla**, puede ajustar la configuración de la pantalla según desee:

**Brillo:** Ajuste el brillo de la pantalla.

**Tiempo de espera:** Establezca la demora para que la pantalla se apague automáticamente.

**Fondo de pantalla:** Establezca el fondo de pantalla del teléfono.

## **Ajustes de perfiles de audio**

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes > Sonido y notificación**. Cuando selecciona el modo General, puede ajustar la configuración de sonido, como tonos de llamada, volumen y vibrar.

## **Ajustes de idioma**

Usted puede cambiar el idioma de su sistema de teléfono en dos sencillos pasos.

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  >

## **Ajustes > Idioma e introducción > Idioma.**

Seleccione un idioma de la lista.

## **Configuración de seguridad**

A continuación se indica cómo proteger su teléfono y tarjeta SIM contra un uso no autorizado.

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  >

**Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla.** Puede seleccionar el bloqueo de pantalla. Cuando encienda su teléfono o desbloquee dispositivos con pantalla táctil, se requerirá que ingrese un patrón/PIN/contraseña. Lo siguiente es la función de introducción:

## **Gestión de la memoria de su dispositivo**

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes > Almacenamiento.**

Puede ver la información de espacio de la tarjeta SD y almacenamiento del teléfono.

Quitar la tarjeta SD: Puede desmontar la tarjeta SD para quitarla de forma segura.

Borrar la tarjeta SD: Borre todos los datos existentes en la tarjeta SD.

## Restablecimiento de la configuración de fábrica

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes > Copia de seguridad y restablecimiento > Restablecimiento de datos de fábrica > Restablecer teléfono > Borrar todo.**

**ADVERTENCIA:** Toda su información personal y aplicaciones descargadas en su teléfono serán borradas tras el restablecimiento.

## Aplicaciones

Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Ajustes > Aplicaciones.**

## Otras aplicaciones

### Reloj

Pulse la **tecla Inicio** > seleccione  > **Reloj**, puede ver el reloj o poner la alarma.

En la parte superior de la pantalla puede pulsar los íconos para cambiar a las funciones de temporizador y cronómetro desde la interfaz de reloj.

## Calculadora

Puede usar el teléfono directamente para efectuar cálculos matemáticos sencillos.

1. Pulse la **Tecla Inicio** > seleccione  > **Calculadora**.

2. Pulse el botón correspondiente en la pantalla de calculadora, efectúe cálculos aritméticos básicos.

**CONSEJOS:** Pulse la **Tecla Inicio** > **Panel avanzado** para usar cálculos científicos.

## Por su seguridad

### Seguridad general

|                                                                                  |                                                                                                                      |                                                                                   |                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | No haga ni reciba llamadas con el teléfono mientras maneje. Y nunca envíe mensajes de texto mientras esté manejando. |  | No utilice el teléfono en gasolineras. |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|

|                                                                                    |                                                                                                   |                                                                                     |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|    | Mantenga su teléfono a una distancia de al menos 15 mm de su oreja o cuerpo cuando haga llamadas. |    | Su teléfono podría generar una luz brillante o centelleante. |
|    | Las piezas pequeñas pueden causar asfixia.                                                        |    | No arroje su teléfono al fuego.                              |
|    | Su teléfono puede producir sonidos fuertes.                                                       |    | Evite el contacto con cualquier cosa magnética.              |
|    | Manténgase alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos.                       |    | Evite las temperaturas extremas.                             |
|  | Apague el teléfono cuando se le pida en hospitales y centros médicos.                             |  | Evite el contacto con líquidos. Mantenga el teléfono seco.   |

|                                                                                  |                                                                           |                                                                                   |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  | Apague el teléfono cuando se le indique en aviones y aeropuertos.         |  | No desmonte su teléfono.                 |
|  | Apague el teléfono cuando esté cerca de materiales o líquidos explosivos. |  | Utilice únicamente accesorios aprobados. |
|  | No dependa de su teléfono para comunicaciones de emergencia.              |                                                                                   |                                          |

## **Distracción**

### **Manejo**

Debe prestarse atención de forma completa en todo momento mientras se maneje para reducir el riesgo de accidentes. El uso del teléfono mientras se maneja (incluso con la función altavoz) puede causar distracciones y ocasionar accidentes. Usted debe cumplir con las leyes y regulaciones locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras maneje.

## **Operación de maquinaria**

Debe prestarse atención de forma completa cuando se opere maquinaria para evitar el riesgo de accidentes.

## **Manejo del producto**

### **Declaración general relativa a manejo y uso**

Solo usted es responsable de cómo utiliza su teléfono y de las consecuencias de su uso.

Debe apagar siempre el teléfono cuando el uso de teléfonos esté prohibido. El uso de su teléfono está sujeto a medidas de seguridad diseñadas para proteger a los usuarios y su entorno.

Trate siempre su teléfono y sus accesorios con cuidado y manténgalo en un lugar limpio y libre de polvo.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a llamas abiertas ni a productos de tabaco encendidos.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a líquidos, ni a humedad, ni deje que se moje.

No deje caer, tire ni intente doblar su teléfono ni sus accesorios.

No utilice productos químicos abrasivos, disolventes para limpieza ni aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios.

No pinte su teléfono ni sus accesorios.

No intente desmontar su teléfono ni sus accesorios; únicamente el personal autorizado puede hacerlo.

No exponga su teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, mínimo - [5] y máximo + [50] grados Celsius.

Por favor compruebe las regulaciones locales aplicables a desecho de productos electrónicos.

No lleve su teléfono en su bolsillo de atrás ya que podría romperse al sentarse.

## **Niños pequeños**

No deje su teléfono y accesorios al alcance de niños pequeños ni les deje jugar con ellos.

Podrían hacerse daño a sí mismos o a otras personas, o podrían dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene componentes pequeños con bordes puntiagudos que pueden causar lesiones o separarse y crear un riesgo de asfixia.

## **Desmagnetización**

Para evitar el riesgo de desmagnetización, no deje componentes electrónicos o medios magnéticos cerca de su teléfono durante mucho tiempo.

## **Descarga electrostática (ESD por sus siglas en inglés)**

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

## **Antena**

No toque la antena innecesariamente.

## **Posición de uso normal**

Cuando haga o reciba una llamada, coloque el teléfono al lado de la oreja, con la parte inferior hacia su boca.

## **Air Bags**

No coloque un teléfono en el área que esté encima de un air bag ni el área de apertura del air bag.

Guarde el teléfono de forma segura antes de manejar su vehículo.

## **Ataques epilépticos/ desmayos**

El teléfono puede generar una luz brillante o centelleante.

## **Lesiones por movimientos repetitivos**

Para minimizar el riesgo de RSI cuando se envíen mensajes de texto o se usen juegos en su teléfono:

No agarre el teléfono de manera excesivamente fuerte.

Pulse los botones suavemente.

Utilice las funciones especiales que han sido diseñadas para minimizar el tiempo dedicado a pulsar botones, como Plantillas de mensajes o Predicción de texto.

Tómese muchos descansos para hacer estiramientos y relajarse.

## **Llamadas de emergencia**

Este teléfono, al igual que cualquier teléfono inalámbrico, opera utilizando señales de radio, y no se puede garantizar la conexión bajo todas las condiciones. En consecuencia, nunca debe depender exclusivamente de

ningún teléfono inalámbrico para comunicaciones en caso de emergencia.

## **Ruidos fuertes**

Este teléfono puede producir ruidos fuertes, que podrían dañar su capacidad auditiva. Baje el volumen antes de usar auriculares, auriculares estéreo Bluetooth u otros dispositivos de audio.

## **Calentamiento del teléfono**

Su teléfono puede calentarse mientras se esté cargando y durante el uso normal.

## **Seguridad eléctrica**

### **Accesorios**

Utilice únicamente accesorios aprobados.

No conecte productos o accesorios incompatibles.

Tenga cuidado de no tocar ni permitir que objetos de metal, como monedas o llaveros, entren en contacto o cortocircuiten en los terminales de la batería.

## **Conexión con un vehículo**

Reciba asesoramiento profesional cuando conecte una interfaz telefónica al sistema

eléctrico de un vehículo.

## **Productos defectuosos y dañados**

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

El servicio o reparación del teléfono o accesorios solo pueden ser llevados a cabo por personal calificado.

Si su teléfono o accesorios se han sumergido en agua, han sido perforados, o han sufrido una caída severa, no los utilice hasta que los haya llevado a comprobar a un centro de servicio autorizado.

## **Interferencias**

### **Declaración general en relación con interferencias**

Debe tenerse cuidado cuando se utilice el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos o audífonos.

### **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono celular y un marcapasos para evitar

interferencias potenciales con el marcapasos. Para lograrlo, utilice el teléfono en el oído opuesto de su marcapasos y no lo lleve en ningún bolsillo cerca del pecho.

## **Audífonos**

La gente con audífonos u otros implantes cocleares puede experimentar ruidos de interferencias cuando utilicen dispositivos inalámbricos o cuando haya uno cerca.

El nivel de interferencia dependerá del tipo de audífono y de la distancia desde la fuente de interferencias; incrementar la distancia entre ellos puede reducir las interferencias. También puede consultar al fabricante de su audífono para hablar de alternativas.

## **Dispositivos médicos**

Por favor consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para determinar si la operación de su teléfono puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.

## **Hospitales**

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se pida que lo haga en hospitales, clínicas o centros de atención médica. Se pretende con ello evitar posibles interferencias con equipos

médicos sensibles.

## **Aviones**

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal del aeropuerto o la compañía aérea se lo pida.

Consulte al personal de la compañía aérea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un 'modo avión', debe estar habilitado antes de embarcar en la aeronave.

## **Interferencias en vehículos**

Por favor tome en cuenta que dada la posibilidad de interferencias con equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos celulares en sus vehículos, a menos que se incluya un *kit* de manos libres con una antena externa en la instalación.

## **Entornos explosivos**

### **Gasolineras y atmósferas explosivas**

En ubicaciones con atmósferas potencialmente explosivas, obedezca todas las señales para apagar dispositivos inalámbricos, como su teléfono u otros

equipos de radio.

Entre las áreas con atmósferas potencialmente explosivas se incluyen, áreas de reabastecimiento de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustibles o productos químicos, áreas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como grano en polvo, polvo de metal, u otro tipo de polvo.

### **Áreas de voladuras**

Apague su teléfono celular o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en un área de voladuras o en áreas en las que se indique que se apaguen “radios” o “dispositivos electrónicos” para evitar interferencias con las operaciones de voladura.

### **Diagnóstico de fallas comunes**

| Las fallas           | razones posibles                                             |
|----------------------|--------------------------------------------------------------|
| No se puede encender | 1、 Si hay carga en la batería;<br>2、 La batería es correcta. |

|                                        |                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La SIM<br>no<br>funciona               | 1、 La tarjeta SIM está sucia y se debe limpiar;<br>2、 Vuelva a colocar la tarjeta SIM;<br>3、 La tarjeta SIM no es la adecuada, reemplácela. |
| Mala<br>señal                          | Compruebe la indicación de señal en la barra de estado.                                                                                     |
| El<br>teléfono<br>no hace<br>llamadas  | Puede haber interferencias en el área.                                                                                                      |
| No se<br>carga                         | Puede ser la descarga de batería. Necesita esperar unos minutos.                                                                            |
| Toma<br>fotos que<br>no son<br>nítidas | Por favor asegúrese de que ambos lados de lente de la cámara estén limpios.                                                                 |

## **RENSEIGNEMENTS LÉGAUX**

**Copyright © 2016 SKY Devices.**

**Tous droits réservés**

Aucune partie de cette publication ne peut être citée, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris par photocopie et microfilm, sans l'autorisation préalable et écrite de SKY Devices Corporation.

SKY Devices Corporation se réserve le droit d'effectuer sans préavis des modifications des erreurs d'impression ou de mettre à jour les spécifications contenues dans ce guide.

# Table des matières

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| <b>Pour débiter.....</b>                             | <b>9</b> |
| Aperçu.....                                          | 9        |
| Explication des touches.....                         | 10       |
| Démarrage.....                                       | 11       |
| Icônes d'état et de notification.....                | 11       |
| Installation d'une carte SIM/SD et de la pile.....   | 12       |
| Chargement de la pile.....                           | 13       |
| Pour allumer/éteindre votre téléphone.....           | 13       |
| Réglage de votre téléphone pour la première fois.... | 14       |
| Passer en mode veilleuse.....                        | 14       |
| Réveiller votre téléphone.....                       | 15       |
| Apprendre à connaître votre téléphone.....           | 15       |
| Commandes tactiles.....                              | 15       |
| Écran d'Accueil.....                                 | 16       |
| Sélection de votre fond d'écran.....                 | 16       |
| Ajout d'éléments à votre écran d'Accueil.....        | 17       |
| Retrait d'éléments de votre écran d'Accueil.....     | 17       |

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Appels téléphoniques.....</b>                   | <b>17</b> |
| Appel à l'aide du téléphone.....                   | 18        |
| Appel à l'aide de vos contacts.....                | 18        |
| Appel à l'aide d'un texto.....                     | 18        |
| Réception d'appels.....                            | 19        |
| <b>Contacts.....</b>                               | <b>20</b> |
| <b>Messagerie.....</b>                             | <b>21</b> |
| Boîte de messagerie.....                           | 21        |
| Envoi d'un message.....                            | 22        |
| Configuration de la messagerie.....                | 23        |
| Réglages des entrées tactiles.....                 | 23        |
| <b>Connexion Internet.....</b>                     | <b>23</b> |
| <b>Ajout d'une nouvelle connexion réseau.....</b>  | <b>24</b> |
| Activation du Wi-Fi .....                          | 25        |
| Connexion à un réseau Wi-Fi.....                   | 25        |
| Vérification de l'état du réseau Wi-Fi.....        | 25        |
| Fonction modem USB et point d'accès portable.....  | 26        |
| Activation de la fonction modem USB.....           | 26        |
| Désactivation de la fonction modem USB.....        | 26        |
| Activation de la fonction point d'accès Wi-Fi..... | 27        |
| Désactiver un point d'accès Wi-Fi.....             | 27        |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Navigation sur Internet.....</b>         | <b>28</b> |
| Options de navigation.....                  | 28        |
| Utilisation des signets.....                | 29        |
| <b>Tirer le maximum du multimédia.....</b>  | <b>29</b> |
| Appareil photo.....                         | 29        |
| FM.....                                     | 29        |
| Écoute de musique.....                      | 30        |
| Galerie.....                                | 30        |
| Enregistreuse.....                          | 31        |
| <b>Réglage de votre téléphone.....</b>      | <b>31</b> |
| Bluetooth.....                              | 31        |
| Réglage de la date et de l'heure.....       | 32        |
| Réglage de l'affichage.....                 | 33        |
| Réglage des profils audio.....              | 33        |
| Réglage de la langue.....                   | 33        |
| Réglages de sécurité.....                   | 34        |
| Gestion de la mémoire de l'appareil.....    | 34        |
| Rétablissement des réglages par défaut..... | 34        |
| Applications.....                           | 35        |

|                                                                           |           |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Autres applications.....</b>                                           | <b>35</b> |
| Horloge.....                                                              | 35        |
| Calculatrice.....                                                         | 35        |
| <b>Pour votre sécurité.....</b>                                           | <b>36</b> |
| Sécurité générale.....                                                    | 36        |
| Distraction.....                                                          | 38        |
| Conduite automobile.....                                                  | 38        |
| Manœuvre de machinerie.....                                               | 38        |
| Manipulation du produit.....                                              | 38        |
| Considérations générales quant à la manipulation et<br>l'utilisation..... | 38        |
| Jeunes enfants.....                                                       | 40        |
| Démagnétisation.....                                                      | 40        |
| Décharges électrostatiques.....                                           | 41        |
| Antenne.....                                                              | 41        |
| Position normale d'utilisation.....                                       | 41        |
| Sacs gonflables.....                                                      | 41        |
| Sursauts/éblouissements.....                                              | 41        |
| Blessures par mouvements répétitifs.....                                  | 41        |
| Appels d'urgence.....                                                     | 42        |
| Bruit intense.....                                                        | 42        |

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Chauffage du téléphone.....                       | 43 |
| Sécurité électrique.....                          | 43 |
| Accessoires.....                                  | 43 |
| Connexion à une voiture.....                      | 43 |
| Produits défectueux et endommagés.....            | 43 |
| Interférences.....                                | 44 |
| Considérations générales sur l'interface.....     | 44 |
| Stimulateurs cardiaques.....                      | 44 |
| Prothèses auditives.....                          | 44 |
| Appareils médicaux.....                           | 45 |
| Hôpitaux.....                                     | 45 |
| Avion.....                                        | 45 |
| Interférences dans les voitures.....              | 46 |
| Environnements explosifs.....                     | 46 |
| Stations d'essence et atmosphères explosives..... | 46 |
| Zones d'utilisation d'explosifs.....              | 47 |
| Diagnostic des défauts courants.....              | 47 |

# Pour débiter

## Aperçu

---



## Explication des touches

| Touche       | Fonction                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Interrupteur | <ul style="list-style-type: none"><li>• Maintenir pour changer de profil audio, Allumer/éteindre</li><li>• Appuyer pour mettre votre téléphone en mode veilleuse.</li><li>• Appuyer pour réveiller votre téléphone.</li></ul> |

| <b>Touche</b>     | <b>Fonction</b>                                                                                                                                                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Touche d'Accueil  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyer pour revenir à l'écran d'Accueil depuis l'application à l'écran.</li> <li>Maintenir pour voir les applications récemment utilisées.</li> </ul> |
| Touche Menu       | Appuyer pour obtenir les options de l'écran actuel.                                                                                                                                           |
| Touche Revenir    | Appuyer pour aller à l'écran précédent.                                                                                                                                                       |
| Touches de Volume | Appuyer ou maintenir pour monter ou baisser le volume.                                                                                                                                        |

## Démarrage

### Icônes d'état et de notification

Votre téléphone vous informera exactement de l'état de la situation en vous présentant de simples icônes. Voici leur signification :

|                                                                                    |               |                                                                                     |              |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|  | Connexion USB |  | Appel manqué |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                                                                  |                    |                                                                                   |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|   | Niveau de la pile  |   | Nouveau message              |
|  | Mode réunion       |  | Réseau Wi-Fi                 |
|  | Réveil             |  | Écouteurs branchés           |
|  | Mode silencieux    |  | Signal words card            |
|  | Icône Bluetooth    |  | Mode aviation                |
|  | Icône lampe torche |  | Nouveau réseau Wi-Fi détecté |

## Installation d'une carte SIM/SD et de la pile

Éteignez votre téléphone avant d'installer ou de remplacer la pile, une carte SIM ou la carte mémoire.

1. Enlevez le couvercle arrière
2. Maintenez la carte SIM en orientant le coin coupé dans le sens illustré et glissez-la dans son logement.
3. Insérez la carte mémoire dans sa fente, contacts métalliques vers le bas, jusqu'à ce

qu'elle soit bien en place.

4. Insérez la pile en alignant les contacts dorés de la pile avec ceux du compartiment. Appuyez doucement sur la pile jusqu'à ce qu'elle s'emboîte en place.

5. Appuyez doucement sur le couvercle pour le refermer jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

## **Chargement de la pile**

La pile de votre nouveau téléphone a besoin d'être chargée.

Branchez l'adaptateur sur la prise du chargeur.

Assurez-vous que l'adaptateur est inséré dans le bon sens. Ne forcez pas le connecteur dans la prise du chargeur.

Branchez le chargeur dans une prise de courant c.a. ordinaire.

Débranchez le chargeur une fois la pile complètement chargée.

## **Pour allumer/éteindre votre téléphone**

Assurez-vous que la carte SIM est bien dans votre appareil et que la pile est chargée.

1. Maintenez l'interrupteur pour allumer votre téléphone.

2. Pour l'éteindre, maintenez l'interrupteur afin d'accéder aux options du téléphone.  
Choisissez éteindre, puis tapez sur OK.

## Réglage de votre téléphone pour la première fois

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois après l'avoir acheté ou après avoir rétabli ses réglages par défaut (voir le chapitre Réglage de votre téléphone – Confidentialité : rétablissement des réglages par défaut), vous devez effectuer certains réglages avant de l'utiliser.

Tapez sur la touche **Menu** tandis que l'appareil est en mode d'attente, puis sélectionnez **Réglages du système** > **Langue et entrées** > **Langue** pour changer la langue que vous souhaitez utiliser, s'il y a lieu.

## Passer en mode veilleuse

Pour économiser la pile, le mode veilleuse suspend le fonctionnement de votre appareil pour le placer dans un état de faible consommation, l'écran étant éteint. Votre appareil passe aussi automatiquement en mode veilleuse en éteignant l'écran après un certain temps. Vous pouvez passer en mode

veilleuse en faisant comme suit.

Appuyez sur l'interrupteur pour passer en mode veilleuse.

## **Réveiller votre téléphone**

Appuyez sur l'**interrupteur** pour activer votre écran d'affichage.

Tapez sur l'icône  et glissez-la vers le HAUT.

**REMARQUE** : Si vous avez établi une séquence de déverrouillage, un NIP ou un mot de passe pour votre téléphone (voir le chapitre Réglage de votre téléphone – Réglages de sécurité) vous devrez utiliser la séquence établie ou entrer votre NIP ou mot de passe pour déverrouiller votre écran.

## **Apprendre à connaître votre téléphone**

### **Commandes tactiles**

Vous pouvez commander votre téléphone à l'aide de gestes du doigt. Les commandes sur votre écran tactile changent de façon dynamique selon la tâche que vous effectuez.

Tapez sur les boutons, les icônes ou les applications pour sélectionner des éléments ou ouvrir des applications.

Faites basculer l'écran pour défiler vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

Pour déplacer des objets particuliers sur l'écran, pointez, glissez ou déposez-les.

**REMARQUE :** Vous pouvez voir l'écran du téléphone en mode portrait ou paysage en le tenant simplement droit ou en le tournant sur le côté. Les écrans ne s'affichent pas tous en mode paysage.

## **Écran d'Accueil**

Dans l'écran d'Accueil, à côté de l'endroit où l'icône de raccourci est affichée, vous pouvez aussi définir votre fond d'écran, ajouter les widgets ou raccourcis d'application dont vous avez besoin ou les supprimer à votre guise.

### **Sélection de votre fond d'écran**

Appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran d'Accueil.

Tapez sur la touche Menu et choisissez Fond d'écran.

Tapez sur Galerie, Fonds d'écran animés, Photos ou Fonds d'écran et choisissez

l'image ou l'animation que vous souhaitez utiliser comme fond d'écran. Les contours des images pourront être rognés pour les images de la Galerie.

Tapez Définir le fond d'écran.

## **Ajout d'éléments à votre écran d'Accueil**

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  pour entrer l'interface de l'application.

Dans la liste des applications, touchez et maintenez l'icône jusqu'à ce que l'écran principal apparaisse, déplacez l'icône de l'application jusqu'à sa position d'attente, relâchez le doigt.

## **Retrait d'éléments de votre écran d'Accueil**

Appuyez sur la touche **Accueil** pour revenir à l'écran d'Accueil.

Tapez et maintenez l'élément que vous souhaitez supprimer jusqu'à ce que l'icône d'effacement apparaisse en haut de l'écran.

Faites glisser l'élément sur l'icône d'effacement et relâchez le doigt lorsque l'élément devient rouge.

## **Appels téléphoniques**

Il y a plusieurs façons de réaliser un appel

avec votre téléphone. Elles sont toutes faciles.

## **Appel à l'aide du téléphone**

Appuyez sur la touche **Accueil**  > tapez sur   
> Téléphone ou tapez sur l'écran d'Accueil.

Entrez le numéro de téléphone à l'aide du clavier à l'écran.

Tapez sur  pour effacer un mauvais chiffre.

Tapez sur l'icône de composition.

**CONSEIL** : Pour effectuer un appel international, maintenez le  pour entrer le « + ».

## **Appel à l'aide de vos contacts**

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur   
> Personnes.

Glissez le doigt pour faire défiler vos contacts et tapez sur le nom de la personne que vous souhaitez appeler. Lorsque ses renseignements apparaissent, cliquez sur le numéro; choisissez la carte SIM pour composer.

Vous pouvez rechercher un contact en tapant sur  sur l'écran.

## **Appel à l'aide d'un texto**

Si un texto contient le numéro de téléphone que vous souhaitez composer, vous pouvez effectuer l'appel pendant que ce texto est affiché.

Appuyez sur la touche Accueil > tapez sur  > Messagerie.

Tapez sur la conversation puis trouvez le message qui contient le numéro de téléphone voulu.

Tapez sur le message, le téléphone indiquera les options.

## **Réception d'appels**

Tapez sur l'icône , glissez-la vers la droite pour répondre à l'appel.

Tapez sur l'icône , glissez-la vers la gauche pour rejeter l'appel.

Durant un appel, vous pouvez fermer votre microphone afin que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre, alors que vous oui.

Tapez sur  pour fermer votre microphone. Pour réouvrir le micro, tapez de nouveau sur .

Tapez sur  pendant un appel pour activer le haut-parleur du téléphone. Tapez sur  de nouveau pour fermer le haut-parleur du téléphone.

Tapez sur  pour mettre fin à un appel.

## Contacts

Vous pouvez ajouter des contacts sur votre téléphone et les synchroniser avec les contacts de votre compte Google ou d'autres comptes qui prennent en charge la synchronisation des contacts.

Pour voir vos contacts, appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > Personnes. Tapez sur  depuis l'écran Contacts. Choisissez l'emplacement de stockage pour enregistrer le contact. Entrez le nom du contact, son

numéro de téléphone et d'autres renseignements, puis enregistrez-les.

Tapez sur  dans l'écran Contacts. Entrez le nom du contact que vous recherchez. Les contacts correspondants seront énumérés.

## Messagerie

Vos services de messagerie texte (SMS) et de messagerie multimédia (MMS) sont combinés en un seul menu sous la touche **Accueil** >  > **Messagerie**.

## Boîte de messagerie

Au lieu d'avoir une boîte pour les messages reçus et une autre pour les messages sortants, votre téléphone organise tous les messages que vous avez envoyés et reçus en une seule boîte, dans laquelle tous les messages échangés avec le même numéro sont regroupés sous un seul fil de discussion dans l'écran Messagerie. Vous pouvez taper sur un fil pour voir la conversation que vous avez eue avec un interlocuteur.

## Envoi d'un message

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > Messagerie. Tapez sur  pour créer un nouveau message.

Entrez le numéro ou le nom du destinataire. Au fur et à mesure que vous tapez, les  contacts correspondants s'affichent. Tapez sur le contact proposé pour l'ajouter comme destinataire. Vous pouvez également taper sur Sélectionner les destinataires dans l'écran des contacts.

Tapez sur Rédiger un message texte et tapez votre message.

Tapez sur la touche Menu pour insérer rapidement des éléments de texte ou un contact.

Si vous envoyez un MMS, tapez sur la touche Menu pour ajouter un sujet ou tapez sur  pour joindre des images, des vidéos, des fichiers audio ou un diaporama.

Tapez sur  pour envoyer votre message.

**REMARQUE :** Ajoutez une pièce jointe à votre message texte (texto) et il sera automatiquement converti en MMS. De même, si vous retirez toutes les pièces jointes et le

sujet de votre message multimédia (MMS), il deviendra automatiquement un message texte (texto).

## Configuration de la messagerie

La messagerie de votre téléphone est préconfigurée pour vous permettre de l'utiliser immédiatement. Pour la modifier, tapez sur la touche Menu > Réglages dans l'écran de Messagerie.

**REMARQUE :** Depuis l'écran de réglages SMS/MMS, tapez sur la touche Menu > Rétablir les réglages par défaut pour rétablir la configuration originale de la messagerie.

## Réglages des entrées tactiles

Choisissez les réglages des entrées tactiles en tapant sur la touche **Menu > Réglages du système > Langue et entrées** depuis l'écran d'Accueil.

Dans la section **CLAVIER ET MÉTHODES D'ENTREE**, vous pouvez choisir les réglages dont vous avez besoin.

## Connexion Internet

Votre téléphone est doté de capacités impressionnantes de mise en réseau vous

permettant d'accéder facilement à l'Internet ou au réseau de votre entreprise.

Vous pouvez utiliser les réglages de connexion par défaut pour vous brancher sur l'Internet par le biais de votre réseau mobile ou par Wi-Fi.

La connexion réseau peut être activée/désactivée manuellement.

### **Ajout d'une nouvelle connexion réseau**

Pour vous connecter par l'entremise de votre réseau mobile, vous devez disposer d'un forfait de transmission de données auprès de votre fournisseur de service. Également, si vos réglages réseau ne sont pas préconfigurés sur votre téléphone, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir les renseignements nécessaires.

Vous pouvez consulter vos réglages en appuyant sur la touche **Accueil** > puis sur  > **Réglages** > **Plus** > **Réseaux cellulaires** > **Noms des points d'accès**.

## Activation du Wi-Fi

Le Wi-Fi procure un accès Internet sans fil sur une distances d'au maximum 91 mètres (300 pieds).

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages**.

Cliquez sur  à côté du menu Wi-Fi pour l'activer, cliquez sur  pour désactiver la fonction Wi-Fi.

## Connexion à un réseau Wi-Fi

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Wi-Fi**. Tapez sur un point d'accès pour vous brancher sur lui.

**REMARQUE** : Si les fonctions de sécurité sont activées, vous devrez entrer un mot de passe.

## Vérification de l'état du réseau Wi-Fi

Vous pouvez vérifier le Réseau Wi-Fi en examinant l'icône  dans la barre d'état.

## Fonction modem USB et point d'accès portable

Partagez la connexion de données de votre téléphone par le biais d'un fil USB ou comme un point d'accès Wi-Fi portable.

### Activation de la fonction modem USB

**CONSEILS** : L'ordinateur accède ainsi à l'Internet au moyen du réseau mobile du téléphone. Vous devez donc configurer correctement la connexion réseau avant d'utiliser votre téléphone comme un modem.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Plus** > **Fonction modem et point d'accès portable** et cochez la case **Fonction modem USB**.

### Désactivation de la fonction modem USB

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Plus** > **Fonction modem et point d'accès portable** et décochez la case **Fonction modem USB**.

Vous pouvez aussi simplement retirer le câble USB.

## Activation de la fonction point d'accès Wi-Fi

Vous pouvez utiliser le téléphone comme un routeur WLAN portable pour partager la connexion Internet de votre téléphone avec un ou plusieurs ordinateurs ou d'autres appareils.

### REMARQUE :

Lorsque la fonction de point d'accès Wi-Fi portable est activée, vous ne pouvez pas utiliser les applications de votre téléphone pour accéder à Internet au moyen de sa connexion Wi-Fi .

Vous pouvez configurer la fonction de point d'accès Wi-Fi comme suit :

- Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > Réglages > Plus, puis cliquez sur  à côté du point d'accès Wi-Fi pour l'activer.
- Tapez sur Configurer un point d'accès Wi-Fi pour définir un point d'accès Wi-Fi portable. Vous pouvez maintenant trouver le point d'accès sur d'autres appareils et vous y connecter.

## Désactiver un point d'accès Wi-Fi

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > Réglages > Wi-Fi Plus > **Fonction modem**

**et point d'accès portable** et cliquez sur  à côté du point d'accès Wi-Fi pour le désactiver.

## Navigation sur Internet

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour aller sur Internet au moyen d'un réseau ou d'une connexion Wi-Fi.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Navigateur**.

Il y a différentes façons d'ouvrir les pages Web :

Tapez sur la barre d'adresse pour entrer le site Web que vous souhaitez parcourir. Puis tapez sur  sur le clavier tactile.

Tapez sur la touche Menu > Signets/Historique et sélectionnez un signet ou un élément de l'historique à ouvrir.

## Options de navigation

Lorsque vous naviguez sur le Web, vous pouvez également faire comme suit :

Appuyez sur la touche Menu > Fermer et sélectionnez Quitter pour sortir.

Appuyez sur la touche Menu > Signets/Historique et sélectionnez un signet ou un

élément de l'historique à ouvrir.  
Appuyez sur la touche Menu > Réglages pour configurer le navigateur.

## Utilisation des signets

Si vous connaissez l'adresse Web, vous pouvez ajouter manuellement le signet. Pour ajouter un signet à une page Web, ouvrez-la et tapez sur la touche **Menu > Enregistrer dans les signets**. Donnez un nom au signet et enregistrez-le.

## Tirer le maximum du multimédia

### Appareil photo

Votre téléphone comporte une fonction d'appareil photo. Ouvrez-la en appuyant sur la touche **Accueil > tapez sur  > Appareil photo**. Tapez sur  pour prendre une photo. Pour la voir, tapez simplement sur la photo dans le coin droit de l'écran.

### FM

Avec la radio FM, vous pouvez rechercher des postes de radio, les écouter et les enregistrer sur votre téléphone. Notez que la qualité de la diffusion radio dépend de la couverture de la station radiophonique dans

votre région. Le casque d'écoute filaire agit comme une antenne. Vous devez donc toujours brancher le casque d'écoute pour écouter la radio.

Pour écouter la radio, branchez votre casque d'écoute dans votre téléphone.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Radio FM**.

## Écoute de musique

Vous pouvez faire jouer les fichiers audio de la carte mémoire de votre téléphone dans la section Musique. Avant d'écouter la musique, vous devez copier les fichiers musicaux sur l'emplacement de la carte mémoire.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Écouter de la musique** pour ouvrir l'écran Musique.

Cliquez sur l'étiquette Music N403-LA-UN-2G > fichiers de musique pour lancer la lecture. Réglez le volume avec les touches de volume.

## Galerie

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur

 > **Galerie.** Vous pouvez utiliser la Galerie pour voir des photos et faire jouer des vidéos. Vous pouvez également utiliser vos photos pour certaines fonctions de base comme un fond d'écran ou la photo d'un contact et les partager avec vos ami(e)s.

## **Enregistreuse.**

Tapez sur  pour commencer l'enregistrement.

Tapez sur  pour arrêter l'enregistrement.

Tapez sur  pour écouter l'enregistrement.

Conservez l'enregistrement vocal après l'arrêt, or tapez sur Supprimer pour effacer l'enregistrement.

## **Réglage de votre téléphone**

### **Bluetooth**

Bluetooth est une technologie de communication sans fil de courte portée. Les téléphones ou les autres appareils dotés de la capacité Bluetooth peuvent échanger de l'information sans fil dans un rayon d'environ 10 mètres. Les appareils Bluetooth doivent être jumelés avant d'effectuer la

communication.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur   
> **Réglages** > Bluetooth et cliquez sur   
à côté du menu Bluetooth pour l'activer.  
Lorsque Bluetooth est activé, l'icône   
apparaîtra dans la barre d'état.

Tapez sur Bluetooth. Votre téléphone  
montrera tous les appareils Bluetooth  
visibles des environs.

Tapez sur l'appareil avec lequel vous  
souhaitez être jumelé, et suivez les directives.  
Une fois que les appareils acceptent la  
connexion, le jumelage est établi.

**CONSEILS** : Tapez le nom de votre  
appareil pour que votre téléphone soit  
détectable si d'autres appareils souhaitent se  
jumeler avec lui.

## Réglage de la date et de l'heure

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur   
> **Réglages** > **Date et heure**.

Tapez sur **Date et heure automatiques** et  
sélectionnez Non si vous voulez régler  
l'heure et la date vous-même.

Réglez la date, l'heure et changez les autres  
options.

## Réglage de l'affichage

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Affichage**, et réglez l'affichage comme vous le souhaitez :

**Luminosité** : Permet de régler la luminosité de l'écran.

**Veilleuse** : Permet de régler le délai après lequel l'écran s'éteint automatiquement.

**Fond d'écran**: Permet de régler le fond d'écran du téléphone.

## Réglage des profils audio

En appuyant sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Son et notification**. Quand vous choisissez le mode Général, vous pouvez régler les sons comme la sonnerie, ainsi que le volume et la vibration.

## Réglage de la langue

Vous pouvez changer la langue du système de votre téléphone en deux étapes simples.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Langue et entrées** > **Langue**.

Sélectionnez une langue dans la liste proposée.

## Réglages de sécurité

Voici comment protéger votre téléphone et la carte SIM contre les accès non autorisés.

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Sécurité** > **Verrouillage de l'écran**. Vous pouvez sélectionner le verrouillage de l'écran. Lorsque vous allumez votre téléphone ou souhaitez déverrouiller l'écran de l'appareil, vous devrez entrer une séquence, un NIP ou un mot de passe. La fonction d'introduction se trouve ci-dessous :

## Gestion de la mémoire de l'appareil

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Stockage**.

Vous pouvez voir l'espace disponible sur votre carte SD et la mémoire du téléphone.

Démontage de la carte SD : Vous devez « démonter » la carte SD afin de l'enlever en toute sécurité.

Effacement de la carte SD : Efface toutes les données que contient la carte SD.

## Rétablissement des réglages par défaut

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Sauvegarder et rétablir** >

**Réglage pas défaut > Réinitialiser le téléphone > Tout effacer.**

**AVERTISSEMENT :** Tous vos renseignements personnels et les applications téléchargées sur votre téléphone seront effacés après la réinitialisation.

## **Applications**

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Réglages** > **Appli.**

## **Autres applications**

### **Horloge**

Appuyez sur la touche **Accueil** > tapez sur  > **Horloge**, vous pouvez voir l'horloge ou régler l'alarme.

Tapez sur le haut de l'écran. L'icône peut être changée pour les fonctions de compte à rebours et de chronomètre depuis l'interface de l'horloge.

### **Calculatrice**

Vous pouvez utiliser le téléphone pour effectuer directement des calculs mathématiques simples.

1. Appuyez sur la touche **Accueil** > Tapez sur

## > Calculatrice.

2. Cliquez sur le bouton correspondant à l'affichage de la calculatrice, puis effectuez des opérations arithmétiques de base.

**CONSEILS :** Tapez sur la touche Menu > Pavé avancé pour effectuer des calculs scientifiques.

## Pour votre sécurité

### Sécurité générale

|                                                                                    |                                                                                   |                                                                                     |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|    | Ne pas faire d'appels manuels en conduisant.<br>Ne jamais texter en conduisant.   |    | Ne pas utiliser dans une station d'essence.                        |
|    | Garder le téléphone à au moins 15 mm de l'oreille ou du corps pendant les appels. |    | Votre téléphone peut produire une lumière aveuglante ou un éclair. |
|  | Petites pièces présentant un risque d'étouffement.                                |  | Ne pas jeter votre téléphone au feu.                               |

|                                                                                    |                                                                                        |                                                                                     |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|     | Votre téléphone peut produire un bruit intense.                                        |     | Éviter de toucher à tout objet magnétique.                       |
|    | Tenir loin des stimulateurs cardiaques et de tout autre appareil électronique médical. |    | Éviter les températures extrêmes.                                |
|    | Éteindre tel que demandé dans les hôpitaux et établissements de santé.                 |    | Éviter tout contacts avec les liquides. Garder le téléphone sec. |
|    | Éteindre lorsque demandé dans les avions et les aéroports.                             |    | Ne pas démonter le téléphone.                                    |
|  | Éteindre en présence de matières ou liquides explosifs.                                |  | N'utiliser qu'avec les accessoires approuvés.                    |
|  | Ne pas s'en remettre à ce téléphone pour des communications d'urgence.                 |                                                                                     |                                                                  |

## **Distraction**

### **Conduite automobile**

Vous devez toujours accorder toute votre attention à la conduite de votre véhicule pour éviter un accident. L'utilisation d'un téléphone en conduisant (même avec un système mains libres) peut causer une distraction et entraîner un accident. Vous devez vous conformer aux lois et règlements municipaux interdisant l'utilisation d'appareils sans fil en conduisant.

### **Manœuvre de machinerie**

Vous devez accorder toute votre attention à la manœuvre d'une machine afin de réduire les risques d'accident.

### **Manipulation du produit**

#### **Considérations générales quant à la manipulation et l'utilisation**

Vous êtes seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences de son utilisation.

Vous devez toujours éteindre votre téléphone partout où son utilisation est interdite. L'utilisation de votre téléphone est

soumise à des mesures de sécurité conçues pour protéger les utilisateurs et leur environnement.

Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et gardez-les dans un endroit propre à l'abris de la poussière.

N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires aux flammes ou aux produits du tabac.

N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires aux liquides, à un environnement mouillé ou à une humidité élevée.

N'échappez pas, ne lancez pas et n'essayez pas de plier votre téléphone ou ses accessoires.

N'utilisez aucun produit chimique puissant, solvant nettoyant ou aérosol pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires.

N'appliquez pas de peinture sur votre téléphone ou ses accessoires.

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seul le personnel autorisé peut s'en charger.

N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des températures extrêmes, minimum - [5] et maximum + [50] degrés Celsius.

Consultez la réglementation locale pour l'élimination des produits électroniques.

Ne transportez pas votre téléphone dans votre poche arrière au risque de le briser au moment de vous asseoir.

## **Jeunes enfants**

Ne laissez pas votre téléphone et ses accessoires à la portée de jeunes enfants ou ne les laissez pas jouer avec ces objets.

Ils risquent de se blesser ou de blesser les autres et pourraient endommager accidentellement le téléphone.

Votre téléphone contient de petites pièces aux arêtes tranchantes pouvant causer des blessures ou pouvant se détacher et présenter un risque d'étouffement.

## **Démagnétisation**

Pour éviter les risques de démagnétisation, ne laissez pas vos appareils électroniques ou supports magnétiques trop près de votre

téléphone pendant un temps prolongé.

## **Décharges électrostatiques**

Ne touchez pas aux connecteurs métalliques de la carte SIM.

## **Antenne**

Ne touchez pas inutilement à l'antenne.

## **Position normale d'utilisation**

Lorsque vous passez ou recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone contre votre oreille, le bas de l'appareil étant près de votre bouche.

## **Sacs gonflables**

Ne placez pas un téléphone dans la zone située au-dessus d'un sac gonflable ni dans sa zone de déploiement.

Rangez votre téléphone en sûreté avant de conduire votre véhicule.

## **Sursauts/éblouissements**

Le téléphone peut produire une lumière vive ou aveuglante.

## **Blessures par mouvements répétitifs**

Pour réduire les risques de blessures

lorsque vous textez ou jouez sur votre téléphone :

Ne tenez pas le téléphone trop fermement.

Appuyez avec légèreté sur les boutons.

Servez-vous des fonctions spécialement conçues pour minimiser le temps passé à appuyer sur les touches comme les messages modèles et le texte prédictif.

Prenez de nombreuses pauses pour vous étirer et vous détendre.

## **Appels d'urgence**

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne à l'aide de signaux radio, ce qui empêche de garantir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, vous ne devez pas vous fier uniquement à un téléphone sans fil pour des communications d'urgence.

## **Bruit intense**

Ce téléphone est capable de produire des bruits forts qui peuvent altérer votre ouïe. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs, un casque d'écoute stéréo Bluetooth ou d'autres appareils audio.

## **Chauffage du téléphone**

Votre téléphone peut devenir chaud durant sa charge et son utilisation normale.

## **Sécurité électrique**

### **Accessoires**

N'utilisez que les accessoires approuvés.

Ne branchez l'appareil à aucun produit ou accessoire incompatible.

Prenez garde de ne pas toucher ou laisser des objets métalliques toucher, tels que de la monnaie ou une bague, aux bornes de la pile ou de les court-circuiter.

### **Connexion à une voiture**

Demandez les conseils d'un professionnel avant de connecter l'interface du téléphone au système électrique d'un véhicule.

### **Produits défectueux et endommagés**

N'essayez pas de démonter le téléphone ou ses accessoires.

Seul un personnel qualifié peut effectuer une intervention de service ou réparer le téléphone ou ses accessoires.

Si votre téléphone ou ses accessoires ont

été plongés dans l'eau, perforés ou ont subi une chute grave, ne les utilisez pas avant de les avoir fait vérifier dans un centre de service autorisé.

## **Interférences**

### **Considérations générales sur l'interface**

Prenez garde lors de l'utilisation du téléphone à proximité d'appareils personnels médicaux, tels qu'un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive.

### **Stimulateurs cardiaques**

Les fabricants de stimulateurs cardiaques conseillent de laisser une distance d'au moins 15 cm entre un téléphone cellulaire et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence potentielle avec celui-ci. C'est pourquoi il est préférable d'utiliser le téléphone du côté opposé à votre stimulateur cardiaque et de ne pas le transporter dans une poche poitrine.

### **Prothèses auditives**

Les personnes portant une prothèse auditive ou un implant cochléaire peuvent entendre des bruits indésirables lors de

l'utilisation d'appareils sans fil ou dans leur voisinage.

Le niveau d'interférences est fonction du type d'appareil auditif et de la distance entre la source des interférences. Augmenter cette distance pourra les réduire. Vous pouvez également consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour discuter des autres solutions.

## **Appareils médicaux**

Veillez consulter votre médecin et le fabricant de votre appareil pour déterminer si le fonctionnement de votre téléphone peut nuire à celui de votre appareil médical.

## **Hôpitaux**

Eteignez votre appareil sans fil si cela est demandé dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de santé. Une telle demande vise à prévenir les interférences éventuelles avec le matériel médical sensible.

## **Avion**

Eteignez votre appareil sans fil si vous êtes prié de le faire dans un aéroport ou par un membre de l'équipage d'un avion.

Consultez l'équipage quant à l'utilisation d'appareils sans fils à bord de l'avion. Si votre appareil comporte un « mode aviation », celui-ci doit être activé avant de monter dans l'avion.

## **Interférences dans les voitures**

Veuillez noter qu'en raison d'interférences possibles avec l'équipement électronique, certains fabricants d'automobiles interdisent l'utilisation de téléphones cellulaires dans leurs véhicules sans un système mains libres muni d'une antenne comprise dans l'installation.

## **Environnements explosifs**

### **Stations d'essence et atmosphères explosives**

Dans les lieux où l'atmosphère pourrait être explosive, respectez tous les écriteaux vous demandant d'éteindre vos appareils tels que votre téléphone ou une radio.

Les zones à atmosphère potentiellement explosive comprennent les stations d'essence, les endroits situés sous le pont d'un navire, les installations de transfert ou d'entreposage de carburants ou de produits chimiques, les

zones dans lesquelles l'air peut être chargé de substances chimiques ou de particules comme des grains de céréales, des poussières ou des poudres de métal.

## **Zones d'utilisation d'explosifs**

Eteignez votre téléphone cellulaire ou appareil sans fil dans les zones de dynamitage ou dans les endroits où une affiche indique d'éteindre les « radios bidirectionnelles » ou les « appareils électroniques » pour éviter d'interférer avec les opérations de dynamitage.

## **Diagnostic des défauts courants**

| Problème                        | Causes possibles                                                                                                       |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impossible d'allumer l'appareil | 1. La pile est épuisée<br>2. Vérifiez qu'elle est fonctionnelle.                                                       |
| Carte SIM en panne              | 1. La carte SIM est sale, nettoyez-la<br>2. Réinstallez la carte SIM<br>3. La carte SIM est défectueuse, remplacez-la. |
| Mauvais signal                  | Vérifiez la qualité du signal dans la barre d'état.                                                                    |

|                                        |                                                                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Impossible d'appeler avec le téléphone | Obstruction du signal dans les environs.                              |
| Impossible de charger le téléphone     | La pile se décharge peut-être. Attendez quelques minutes.             |
| Photos brouillées                      | Assurez-vous que les deux lentilles de l'appareil photo sont propres. |

## **INFORMAÇÕES LEGAIS**

**Copyright © 2016 SKY Devices.**

**Todos os direitos reservados.**

Nenhuma parte desta publicação poderá ser citada, reproduzida, traduzida ou usada em qualquer formato ou através de qualquer meio – eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia e microfilme – sem a permissão prévia por escrito da SKY Devices Corporation.

A SKY Devices Corporation se reserva ao direito de fazer modificações em erros impressos ou atualizar especificações neste manual sem aviso prévio.

# Índice

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Primeiros passos.....</b>                                 | <b>9</b> |
| Visão geral.....                                             | 9        |
| Botões.....                                                  | 10       |
| Pressione ou mantenha pressionado para ajustar o volume..... | 10       |
| Iniciando.....                                               | 11       |
| Ícones de status e notificações.....                         | 11       |
| Instalar o cartão SIM/SD e a bateria.....                    | 12       |
| Carregar a bateria.....                                      | 12       |
| Ligar/Desligar o telefone.....                               | 13       |
| Configurar o telefone pela primeira vez.....                 | 13       |
| Trocar para o modo de espera.....                            | 14       |
| Despertar o telefone.....                                    | 14       |
| Usar o telefone.....                                         | 14       |
| Controle por toque.....                                      | 14       |
| Tela inicial.....                                            | 15       |
| Escolher seu papel de parede.....                            | 15       |

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Adicionar itens à tela inicial.....          | 16        |
| Remover itens da tela inicial.....           | 16        |
| <b>Chamadas.....</b>                         | <b>16</b> |
| Chamadas a partir do teclado.....            | 17        |
| Chamadas a partir dos contatos.....          | 17        |
| Chamadas a partir de mensagens de texto..... | 17        |
| Receber chamadas.....                        | 18        |
| <b>Contatos.....</b>                         | <b>19</b> |
| <b>Mensagens.....</b>                        | <b>19</b> |
| Caixa de mensagens.....                      | 20        |
| Mandar mensagens.....                        | 20        |
| Configurações de mensagens.....              | 21        |
| Configurações de entrada.....                | 21        |
| <b>Conexão à internet.....</b>               | <b>22</b> |
| <b>Adicionar nova conexão de rede.....</b>   | <b>22</b> |
| Ligar o Wi-Fi.....                           | 23        |
| Conectar-se a uma rede Wi-Fi.....            | 23        |
| Checar o status da rede Wi-Fi.....           | 23        |
| Conexão USB & hotspot.....                   | 24        |
| Ativar a conexão USB.....                    | 24        |

|                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| Desativar conexão USB.....                | 24        |
| Ativar o Wi-Fi hotspot.....               | 24        |
| Desativar o Wi-Fi Hotspot.....            | 25        |
| <b>Internet.....</b>                      | <b>25</b> |
| Opções de navegação.....                  | 26        |
| Usar marcadores.....                      | 26        |
| <b>Aplicativos multimídia.....</b>        | <b>27</b> |
| Câmera.....                               | 27        |
| FM.....                                   | 27        |
| Música.....                               | 27        |
| Galeria.....                              | 28        |
| <b>Configurações do telefone.....</b>     | <b>29</b> |
| Bluetooth.....                            | 29        |
| Data e Hora.....                          | 30        |
| Tela.....                                 | 30        |
| Áudio.....                                | 30        |
| Idioma.....                               | 31        |
| Segurança.....                            | 31        |
| Gerenciar a memória.....                  | 31        |
| Restabelecer a configuração original..... | 32        |
| Aplicativos.....                          | 32        |

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Outros aplicativos.....</b>             | <b>32</b> |
| Relógio.....                               | 32        |
| Calculadora.....                           | 32        |
| <b>Segurança.....</b>                      | <b>33</b> |
| Segurança geral.....                       | 33        |
| Distração.....                             | 35        |
| Dirigindo.....                             | 35        |
| Operação de máquinas.....                  | 35        |
| Manusear o aparelho.....                   | 36        |
| Declaração geral sobre uso e manuseio..... | 36        |
| Crianças pequenas.....                     | 37        |
| Desmagnetização.....                       | 37        |
| Descarga eletrostática.....                | 38        |
| Antena.....                                | 38        |
| Posição normal de uso.....                 | 38        |
| Air Bags.....                              | 38        |
| Convulsões/ Desmaios.....                  | 38        |
| Lesões por esforços repetitivos.....       | 38        |
| Chamadas de emergência.....                | 39        |
| Ruído alto.....                            | 39        |
| Aquecimento do telefone.....               | 39        |

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Segurança elétrica.....                         | 40 |
| Acessórios.....                                 | 40 |
| Conexão com um veículo.....                     | 40 |
| Produtos defeituosos ou danificados.....        | 40 |
| Interferência.....                              | 41 |
| Declaração geral sobre a interface.....         | 41 |
| Marca-passos.....                               | 41 |
| Aparelhos auditivos.....                        | 41 |
| Aparelhos médicos.....                          | 42 |
| Hospitais.....                                  | 42 |
| Aviões.....                                     | 42 |
| Interferência em veículos.....                  | 42 |
| Ambientes explosivos.....                       | 43 |
| Postos de gasolina e atmosferas explosivas..... | 43 |
| Áreas e dispositivos explosivos.....            | 43 |
| Diagnósticos de falhas comuns.....              | 44 |

# Primeiros passos

## Visão geral



## Botões

| Botão            | Função                                                                                                                                                                                                       |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ligar / Desligar | <ul style="list-style-type: none"><li>• Mantenha pressionado para ajustar o áudio.</li><li>• Pressione para ligar/desligar.</li><li>• Pressione para bloquear/desbloquear.</li></ul>                         |
| Início           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione para voltar à tela inicial a partir de qualquer aplicativo ou tela.</li><li>• Mantenha pressionado para acessar aplicativos usados recentemente.</li></ul> |
| Menu             | Pressione para acessar opções para a tela atual                                                                                                                                                              |
| Voltar           | Pressione para voltar à tela anterior.                                                                                                                                                                       |
| Volume           | Pressione ou mantenha pressionado para ajustar o volume.                                                                                                                                                     |

## Iniciando

### Ícones de status e notificações

O seu telefone mostrará ícones simples para comunicar exatamente o que está acontecendo:

|                                                                                    |                             |                                                                                     |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|    | USB conectado               |    | Chamada perdida           |
|    | Nível de energia da bateria |    | Nova mensagem             |
|    | Modo reunião                |    | Rede Wi-Fi                |
|    | Alarme ativado              |    | Fone de ouvido inserido   |
|   | Modo silencioso             |   | Ícone de sinais           |
|  | Bluetooth                   |  | Modo avião                |
|  | Lanterna                    |  | Nova rede Wi-Fi detectada |

## **Instalar o cartão SIM/SD e a bateria**

Desligue o telefone antes de instalar ou substituir a bateria, o cartão SIM ou o cartão de memória.

1. Remova a tampa traseira.
2. Segure o cartão SIM com o canto cortado na direção mostrada e deslize-o no compartimento.
3. Insira o cartão de memória em seu compartimento com os contatos de metal voltados para baixo até que esteja inserido na posição correta.
4. Insira a bateria alinhando os contatos dourados no compartimento da bateria. Empurre a bateria levemente até que ela se encaixe no lugar correto.
5. Recoloque a tampa e pressione levemente até ouvir um “clique”.

## **Carregar a bateria**

É preciso carregar a bateria do seu telefone novo.

Conecte o adaptador ao conector de bateria. O adaptador precisa estar inserido na posição

correta. Não force o adaptador no conector de bateria.

Conecte o carregador numa tomada padrão. Desconecte o carregador quando a bateria estiver completamente carregada.

## **Ligar/Desligar o telefone**

Certifique-se de que o cartão SIM está no aparelho e que a bateria está carregada.

1. Pressione o botão Ligar/Desligar para ligar o telefone.
2. Para desligar, mantenha pressionado o botão Ligar/Desligar para acessar as opções. Selecione Desligar e toque em OK.

## **Configurar o telefone pela primeira vez**

Quando você ligar seu telefone pela primeira vez depois de comprar ou de voltar para a configuração original (veja o capítulo **Configurações do telefone – Restabelecer a configuração original**), precisará configurá-lo antes de usar.

Toque no botão **Menu** no modo de espera e selecione **Configurações > Idioma e entrada > Idioma** para trocar o idioma se necessário.

## Trocar para o modo de espera

Para economizar bateria, o modo de espera coloca o telefone em um estado de baixo consumo de energia enquanto a tela está desligada. O aparelho entra em modo de espera sozinho quando a tela é automaticamente desligada depois de certo tempo.

Você pode iniciar o modo de espera pressionando o botão Ligar/Desligar.

## Despertar o telefone

Pressione o botão Ligar/Desligar para ativar a tela.

Toque no ícone  e o arraste para cima.

**NOTA:** Se você estabeleceu um desenho, código ou senha de desbloqueio (veja o capítulo **Configurações – Segurança**), precisará desenhar o padrão ou inserir o código/senha para desbloquear a tela.

## Usar o telefone

### Controle por toque

Gestos com os dedos podem ser usados para controlar o telefone. Os comandos do touch screen mudam de acordo com as

atividades realizadas no aparelho.

Toque nos botões, ícones ou aplicativos para selecionar itens ou abrir aplicativos.

Arraste o dedo na tela para rolar páginas para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda.

Toque, arraste ou solte para mover certos itens pela tela.

**NOTA:** A tela do telefone pode ser vista em modo retrato ou paisagem quando você segura o aparelho vertical ou horizontalmente. Nem todas as telas podem ser vistas em modo paisagem.

## **Tela inicial**

Na tela inicial, além dos ícones de atalho, você também pode escolher o papel de parede, adicionar widgets e removê-los como quiser.

### **Escolher seu papel de parede**

Pressione o botão **Iniciar** para retornar à tela inicial.

Toque em **Menu** e selecione Papéis de parede.

Toque em Galeria, Papeis de parede, Fotos ou Papeis de parede e escolha a imagem ou animação que deseja usar como papel de parede. Talvez você precise editar e recortar algumas imagens da Galeria.

Toque em Configurar papel de parede.

## **Adicionar itens à tela inicial**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  para acessar o Aplicativo Programa Interface.

Na lista de aplicativos, mantenha pressionado o ícone até que a tela inicial apareça, mova o ícone à posição desejada e tire o dedo da tela.

## **Remover itens da tela inicial**

Pressione o botão **Iniciar** para voltar à tela inicial.

Mantenha pressionado o item que deseja deletar até que o ícone de remoção apareça no topo da tela.

Arraste o item até o ícone de remoção e o solte quando o item ficar vermelho.

## **Chamadas**

Há muitas maneiras fáceis de fazer

chamadas com o seu telefone:

## **Chamadas a partir do teclado**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > Telefone ou toque em  na tela inicial. Insira o número de telefone usando o teclado na tela.

Toque em  para apagar números errados. Toque no ícone “discar”.

**DICA:** Para ligações internacionais, mantenha pressionado  para inserir “+”.

## **Chamadas a partir dos contatos**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > Contatos.

Deslize o dedo para rolar a lista de contatos e toque no nome do contato para quem deseja ligar. Quando os detalhes daquele contato aparecem, clique no número e escolha o cartão SIM para discar.

Você pode procurar um contato pelo ícone  na tela.

## **Chamadas a partir de mensagens de texto**

Se uma mensagem de texto contém um número de telefone que você deseja usar,

você pode fazer a chamada enquanto acessa a mensagem.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > Mensagens.

Toque na conversa e encontre a mensagem que contém o número de telefone desejado.

Toque na mensagem e o telefone irá mostrar uma lista de opções.

## Receber chamadas

Toque no ícone  e o arraste para a direita para atender a chamada.

Toque no ícone  e o arraste para a esquerda para rejeitar a chamada.

Durante uma chamada, você pode silenciar o microfone para que a pessoa na linha não te ouça e você continue ouvindo-a.

Toque em  para desligar o microfone e em  para ligá-lo novamente.

Toque em  para ligar o viva-voz e  para desligá-lo.

Toque em  para desligar uma chamada.

## Contatos

Você pode adicionar contatos no seu telefone e sincronizá-los com os contatos de sua conta no Google ou outras contas que permitam a sincronização de contatos.

Para acessar seus contatos, pressione o botão **Iniciar** >  > Contatos. Toque em  na tela de contatos. Escolha o local de armazenamento para salvar o contato. Insira o nome, os telefones e outras informações do contato e salve.

Toque em  na tela de contatos. Insira o nome do contato que deseja encontrar. Os contatos correspondentes serão listados.

## Mensagens

Suas SMS (mensagens de texto) e MMS (mensagens de multimídia) estão sob o menu **Iniciar** >  > **Mensagens**.

## Caixa de mensagens

Em vez de caixa de entrada e caixa de saída, o seu telefone organiza todas as mensagens enviadas e recebidas em um único lugar, onde as mensagens trocadas com o mesmo número são agrupadas em uma conversa na Tela de mensagens. Você pode tocar em uma conversa para ver todo o seu conteúdo.

## Mandar mensagens

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > Mensagens. Toque em  para criar uma nova mensagem.

Insira o número ou nome do remetente.

Enquanto você digita, contatos correspondentes irão aparecer. Toque em um contato sugerido para adicioná-lo como remetente. Você também pode tocar em  para selecionar recipientes da lista de contatos.

Toque em “digitar mensagem” e digite a sua mensagem.

Toque no botão Menu para inserir um texto curto ou um contato.

Se você está mandando uma MMS, toque no

botão Menu para adicionar um remetente, ou toque em  para anexar fotos, vídeos, áudio ou uma apresentação de slides.

Toque em  para enviar sua mensagem.

**NOTA:** Se você adicionar um anexo a uma mensagem de texto, esta será convertida em MMS automaticamente. Do mesmo modo, se você remover os anexos e o assunto de uma MMS, ela automaticamente se torna uma mensagem de texto.

## Configurações de mensagens

As configurações de mensagens do telefone são preestabelecidas para uso imediato. Para modificá-las, toque no botão Menu > Configurações da tela de mensagens.

**NOTA:** Na tela de configurações de SMS/MMS, toque no botão Menu > Configuração original para voltar aos padrões originais.

## Configurações de entrada

Selecione as configurações de entrada pelo botão **Menu > Configurações > Idioma e entrada**

Na seção **Teclado e métodos de entrada**, você pode escolher as configurações que

deseja.

## **Conexão à internet**

As impressionantes capacidades de conexão do seu telefone lhe permitem acessar a internet ou a rede da sua empresa facilmente.

As configurações originais podem ser usadas para conexão à internet por meio da rede da sua companhia telefônica ou Wi-Fi.

A conexão de rede pode ser ativada ou desativada manualmente.

## **Adicionar nova conexão de rede**

Para estar conectado usando a rede de seu provedor de serviços, é preciso um plano de dados do provedor. Se as configurações de rede não estão preestabelecidas no telefone, entre em contato com o provedor para obter as informações necessárias.

Você pode acessar as configurações pelo botão **Iniciar** > toque em  >

**Configurações > Mais > Redes de celular > Pontos de acesso.**

## Ligar o Wi-Fi

A função Wi-Fi provê acesso à internet em distâncias de até cerca de 90 metros.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações**.

Clique em  próximo ao menu Wi-Fi para ativá-lo. Clique em  para desativar a função Wi-Fi.

## Conectar-se a uma rede Wi-Fi

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **configurações** > **Wi-Fi**. Toque em um ponto de acesso para conectar-se a ele.

**NOTA:** Se os recursos de segurança estão ativados, será preciso inserir uma senha.

## Checar o status da rede Wi-Fi

Você pode checar o status da rede Wi-Fi pelo ícone  na barra de status.

## Conexão USB & hotspot

Compartilhe a conexão de dados do seu telefone via USB ou como um ponto de acesso Wi-Fi portátil.

### Ativar a conexão USB

**DICA:** O computador acessa a internet pela rede móvel do telefone. Portanto, configure a conexão de redes corretamente antes de tentar usar o telefone como modem.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Mais** > **conexão USB e hotspot** e marque a opção **conexão USB**.

### Desativar conexão USB

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Mais** > **conexão USB e hotspot** e desmarque a opção **conexão USB**.

Você também pode retirar o cabo USB

### Ativar o Wi-Fi hotspot

O telefone pode ser usado como um roteador WLAN portátil para você compartilhar a conexão à internet do seu telefone com um ou mais computadores ou outros aparelhos.

**NOTA:**

Quando a função Wi-Fi hotspot está ativada, você pode usar os aplicativos do seu telefone para acessar a internet via sua conexão Wi-Fi.

A função Wi-Fi hotspot pode ser configurada da seguinte maneira:

- Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Mais** e clique em  próximo ao Wi-Fi hotspot para ativá-lo.
- Toque em Configurar Wi-Fi hotspot. Agora você pode encontrar os pontos de acesso hotspot em outros aparelhos e conectar-se a eles.

## Desativar o Wi-Fi Hotspot

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > WI-FI > **Mais** > **Conexão e hotspot portátil** e clique em  próximo ao Wi-Fi hotspot para ativá-lo.

## Internet

Você pode usar seu telefone para entrar na internet por uma rede ou conexão Wi-Fi.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Navegador**.

Há maneiras diferentes de abrir páginas na

web:

Toque no campo de endereço para inserir o website que você quer encontrar. Toque em  no teclado.

Toque no botão **Menu > Marcadores/Histórico** e selecione um marcador ou histórico para abrir.

## Opções de navegação

Quando navegar na web, você também pode fazer o seguinte:

Pressione o botão **Menu > Fechar** e selecione **Sair** para fechar o programa.

Pressione o botão **Iniciar>** **Marcadores/Histórico** e selecione um marcador ou histórico para abrir.

Pressione o botão **Menu > Configurações** para ajustar as configurações do navegador.

## Usar marcadores

Se você sabe o endereço da web que quer acessar, pode adicionar marcadores manualmente. Para marcar uma página da web, abra-a e toque em **Menu > Salvar marcador**. Dê um nome ao marcador e salve.

## Aplicativos multimídia

### Câmera

Abra a câmera do seu telefone pelo botão **Iniciar** >  > **Câmera**. Toque em  para tirar uma foto. Para ver a foto, toque na foto no canto direito da tela.

### FM

Com o rádio FM, você pode procurar estações de rádio, ouvi-las e salvá-las no telefone. A qualidade da transmissão depende da cobertura da estação de rádio na sua área. Os fones de ouvido funcionam como antena, portanto sempre os use quando quiser acessar o rádio.

Para sintonizar, conecte os fones de ouvido no telefone.

Pressione **Iniciar** >  > **Rádio FM**.

### Música

Você pode tocar arquivos de áudio a partir do cartão de memória do telefone no aplicativo Música. Para isso você precisa copiar os arquivos de música no cartão de memória.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Tocar música** para abrir a tela de música. Clique na marcação Música N403-LA-UN-2G > Arquivos de música para começar a tocar.

Ajuste o volume com os botões de volume.

## Galeria

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Galeria**. Você pode usar a Galeria para ver fotos e vídeos, além de fazer edições básicas em suas fotos – colocá-las como papel de parede, foto de perfil e compartilhar com amigos.

## Gravador de voz

Toque em  para iniciar a gravação.

Toque em  para encerrar a gravação.

Toque em  para reproduzir a nota de voz.

Salve a gravação de voz depois de encerrada, ou toque em Descartar para deletar a gravação.

## Configurações do telefone

### Bluetooth

O bluetooth é uma tecnologia de comunicação sem fio de curto alcance. Telefones ou outros aparelhos com bluetooth podem trocar informações sem a ajuda de cabos e fios em uma distância de aproximadamente 10 metros. Os aparelhos com bluetooth devem ser pareados antes de se iniciar a comunicação.

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > Bluetooth. Clique em  próximo ao menu Bluetooth para ativá-lo. Quando o bluetooth estiver ativado, o ícone  aparecerá na barra de status.

Toque em Bluetooth. O telefone mostrará todos os aparelhos com bluetooth em sua área de alcance.

Toque no aparelho que deseja pairar com o telefone e siga as instruções. Quando os dois aparelhos aceitarem a conexão, o pareamento estará completo.

**DICA:** Toque no nome do seu telefone para torná-lo visível para outros aparelhos que tentarem o pareamento.

## Data e Hora

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Data e hora**.

Toque na função **Data e hora automática** e selecione **Off** se você quiser ajustar a data e o horário manualmente.

Ajuste data, hora e as outras opções.

## Tela

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Tela** e ajuste as configurações de tela como desejar.

**Brilho:** Ajusta o brilho da tela.

**Modo de espera:** Ajusta o tempo que leva para a tela desligar automaticamente.

**Papel de parede:** Define o papel de parede do telefone.

## Áudio

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Sons e Notificações**. Você pode ajustar as configurações de som - como toque de chamada, volume e vibratório – selecionando o Modo geral.

## Idioma

Há dois passos simples para mudar o idioma do sistema do seu telefone:

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Idioma e entrada** > **Idioma**.

Selecione um idioma da lista.

## Segurança

Proteja o seu telefone e cartão SIM contra uso não autorizado da seguinte maneira:

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Segurança** > **Bloqueio de tela**. Selecione o bloqueio de tela. Quando você ligar o telefone ou quiser desbloquear a tela, terá que inserir o desenho padrão/código/senha.

## Gerenciar a memória

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Armazenamento**.

Você pode acessar informações sobre o espaço ocupado do cartão de memória e do telefone.

Você precisa **desinstalar o cartão de memória** para removê-lo com segurança.

Deletar o cartão de memória: Deleta todos os dados do cartão de memória.

## **Restabelecer a configuração original**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Fazer backup e redefinir** > **Redefinir configuração original** > **Redefinir o telefone** > **Deletar tudo**.

**AVISO:** Todos os seus dados pessoais e aplicativos baixados serão excluídos depois da reconfiguração.

## **Aplicativos**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Configurações** > **Apps**.

## **Outros aplicativos**

### **Relógio**

Pressione o botão **Iniciar** > toque em  > **Relógio**. Você pode ver o relógio ou definir um alarme.

A partir do ícone do topo da tela você pode selecionar a função cronômetro na interface do relógio.

### **Calculadora**

O telefone pode ser usado para cálculos

matemáticos simples.

1. Pressione o botão **Iniciar** > Toque em  > **Calculadora**.
2. Toque no botão que corresponde à tela da calculadora para fazer cálculos.

**DICA:** Pressione o botão **Iniciar** > **Painel avançado** para usar a calculadora científica.

## Segurança

### Segurança geral

|                                                                                    |                                                                                                  |                                                                                     |                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|    | Não faça ou receba chamadas, e não mande mensagens de texto, quando dirigir.                     |    | Não use em postos de gasolina.                          |
|  | Mantenha o telefone pelo menos a 15 mm de distância da orelha ou do corpo quando fizer ligações. |  | O telefone pode produzir uma luz forte ou intermitente. |

|                                                                                   |                                                                        |                                                                                    |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|    | Partes pequenas podem causar engasgamento.                             |    | Não descarte seu telefone no fogo.                    |
|   | O telefone pode produzir um som alto.                                  |   | Evite contato com qualquer material magnético.        |
|   | Mantenha longe de marca-passos e outros aparelhos médicos eletrônicos. |   | Evite temperaturas extremas.                          |
|   | Desligue quando solicitado em hospitais e clínicas médicas.            |   | Evite contato com líquidos. Mantenha o telefone seco. |
|  | Desligue quando solicitado em aviões e aeroportos.                     |  | Não desmonte o telefone.                              |

|                                                                                  |                                                                     |                                                                                   |                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|  | Desligue quando estiver próximo a materiais ou líquidos explosivos. |  | Use apenas acessórios aprovados. |
|  | Não conte apenas com seu telefone para comunicações de emergência.  |                                                                                   |                                  |

## **Distração**

### **Dirigindo**

Preste atenção ao dirigir em todos os momentos para reduzir o risco de acidentes. Usar o telefone quando estiver dirigindo (mesmo com as mãos livres) pode causar distração e levar a um acidente. Você deve cumprir as leis e os regulamentos locais que restringem o uso de aparelhos wireless no trânsito.

### **Operação de máquinas**

Deve-se dar atenção completa ao operar máquinas para que o risco de acidentes seja reduzido.

## **Manusear o aparelho**

### **Declaração geral sobre uso e manuseio**

Você é responsável pelo modo de uso do telefone e suas consequências.

Sempre desligue o telefone quando seu uso for proibido. O uso do aparelho está sujeito a medidas de segurança criadas para proteger usuários e seu ambiente.

Sempre trate o telefone e seus acessórios com cuidado e os mantenha em lugares limpos e sem poeira.

Não exponha o telefone e seus acessórios a chamas ou produtos de tabaco acesos.

Não exponha o telefone e seus acessórios a líquidos ou umidade alta.

Não jogue, dobre ou deixe seu telefone e acessórios caírem.

Não use produtos químicos fortes, solventes de limpeza ou aerossóis para limpar o aparelho e seus acessórios.

Não pinte o telefone e seus acessórios.

Não tente desmontar o telefone e seus acessórios. Somente pessoal autorizado pode fazê-lo.

Não exponha o telefone e seus acessórios a temperaturas extremas – mínimo -5 e máximo +50 graus célsius.

Consulte as leis locais sobre o descarte de produtos eletrônicos.

Não coloque o telefone no bolso traseiro pois ele pode quebrar quando você se sentar.

### **Crianças pequenas**

Não deixe o telefone e seus acessórios ao alcance de crianças pequenas.

Elas podem se machucar ou a outros, ou podem acidentalmente danificar o telefone.

O telefone contém partes pequenas com cantos afiados que podem causar danos ou podem se soltar e criar risco de engasgamento.

### **Desmagnetização**

Para evitar o risco de desmagnetização, não deixe que aparelhos eletrônicos ou mídias magnéticas fiquem perto do seu telefone por muito tempo.

## **Descarga eletrostática**

Não encoste nos conectores de metal do cartão SIM.

## **Antena**

Não toque a antena desnecessariamente.

## **Posição normal de uso**

Quando fizer ou receber chamadas, segure o telefone próximo à orelha, com a parte de baixo perto da boca.

## **Air Bags**

Não coloque o telefone sobre a área dos air bags ou no local em que eles se abrem.

Guarde o telefone em local seguro antes de começar a dirigir.

## **Convulsões/ Desmaios**

O telefone pode produzir luz forte ou intermitente.

## **Lesões por esforços repetitivos**

Para minimizar o risco de LER quando escrever mensagem de texto ou jogar jogos no telefone:

Não segure o telefone com muita força.

Aperte os botões levemente.

Use as funções especiais criadas para diminuir as tarefas em que se usam botões. Exemplos de funções: Modelos de Mensagens e Texto Previsível.

Faça vários intervalos para se alongar e relaxar.

## **Chamadas de emergência**

Este telefone, como qualquer telefone celular, opera usando sinais de rádio, o que não garante conexão em todas as condições. Portanto, você nunca deve contar apenas com o telefone celular para casos de emergência.

## **Ruído alto**

Este aparelho é capaz de produzir ruídos altos, que podem danificar a sua audição. Abaixar o volume antes de usar fones de ouvido, fones para bluetooth ou outros dispositivos de áudio.

## **Aquecimento do telefone**

O telefone pode esquentar durante o carregamento ou uso normal.

## **Segurança elétrica**

### **Acessórios**

Use apenas acessórios aprovados.

Não conecte a produtos ou acessórios incompatíveis

Tome cuidado para não tocar e não deixar que objetos de metal – como moedas ou chaveiros – encostem nos terminais da bateria.

### **Conexão com um veículo**

Consulte um profissional para conectar a interface do telefone ao sistema elétrico de um veículo.

### **Produtos defeituosos ou danificados**

Não tente desmontar o telefone e seus acessórios.

Somente profissionais qualificados podem consertar o telefone e seus acessórios.

Se o telefone ou seus acessórios foram mergulhados em água, perfurados ou derrubados, não os use até que tenham sido checados em um centro de serviços autorizado.

## **Interferência**

### **Declaração geral sobre a interface**

E preciso ter cuidado ao usar o telefone próximo a aparelhos médicos pessoais, como marca-passos e aparelhos auditivos.

### **Marca-passos**

Os fabricantes de marca-passos recomendam que se deve manter um mínimo de 15 cm de separação entre o celular e o marca-passos para evitar possíveis interferências com o marca-passos. Portanto, use o telefone na orelha oposta ao marca-passos e não carregue o aparelho em bolsos perto do peito.

### **Aparelhos auditivos**

Pessoas que usam aparelhos auditivos ou implantes cocleares podem ouvir ruídos de interferência quando usam aparelhos wireless ou quando há algum por perto.

O nível de interferência vai depender do tipo de aparelho auditivo e da distância da fonte de interferência. Aumentar a distância entre eles pode reduzir a interferência. Você também pode consultar o fabricante do

aparelho auditivo para discutir alternativas.

## **Aparelhos médicos**

Consulte seu médico e o fabricante do aparelho para determinar se a utilização do telefone pode interferir com o funcionamento do seu aparelho médico.

## **Hospitais**

Desligue seu celular em hospitais e clínicas médicas quando solicitado. Isso previne possíveis interferências com equipamentos médicos sensíveis.

## **Aviões**

Desligue seu celular sempre que solicitado por um agente de aeroporto ou companhia aérea.

Consulte os funcionários da companhia aérea sobre o uso de aparelhos wireless em aviões. Se o seu aparelho oferece o “modo avião”, este deve ser ativado antes do embarque.

## **Interferência em veículos**

Devido a possíveis interferências em equipamentos eletrônicos, alguns fabricantes de veículos proíbem o uso de telefone celular

em seus veículos a não ser que o aparelho tenha kit de fone de ouvido com antena externa.

## **Ambientes explosivos**

### **Postos de gasolina e atmosferas explosivas**

Em locais com atmosfera potencialmente explosiva, obedeça a todos os sinais de desligar aparelhos wireless, como seu telefone ou outros dispositivos de rádio.

Áreas com atmosfera potencialmente explosiva incluem áreas de abastecimento de combustível, embaixo de conveses de barcos, locais de armazenamento ou transferência de combustível / químicos e áreas em que o ar contém partículas químicas, como grão ou poeira de metais.

### **Áreas e dispositivos explosivos**

Desligue o telefone ou aparelho wireless quando estiver em uma área explosiva ou em áreas com sinais para desligar rádios bidirecionais ou aparelhos eletrônicos, evitando, assim, interferência com atividades de detonação.

## Diagnósticos de falhas comuns

| Falhas                       | Possíveis motivos                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| O telefone não liga.         | 1. Não há eletricidade na bateria;<br>2 A bateria não está instalada corretamente.                                         |
| O cartão SIM não funciona.   | 1. O cartão SIM está sujo. Limpe-o;<br>2 Instale o cartão SIM novamente;<br>3.O cartão não funciona. Troque-o por um novo. |
| Sinal ruim                   | Cheque o sinal na barra de status.                                                                                         |
| O telefone não faz chamadas. | Pode haver um forte sinal de interferência na área.                                                                        |
| O telefone não carrega.      | Pode ser o descarregamento da bateria. Espere alguns minutos.                                                              |
| As fotos não saem nítidas.   | Veja se as lentes das câmeras estão limpas.                                                                                |